

**PURIFICADOR DE AMBIENTE**  
**LORITO**  
 FARMACIAS - BAZARES - FERRETERIAS

**DESINFECTANTE**  
 W.C. URINARIOS  
**LORITO**  
 VENTA: FARMACIAS - BAZARES - FERRETERIAS

## Fue sepultado el Presidente Oscar Gestido

MONTEVIDEO, 7 (AP). - En medio de un duelo nacional que trascendió los límites de lo oficial, se convirtió en popular, este día sepultó hoy a su Presidente Oscar D. Gestido con los más altos honores militares y civiles.

Gestido, el militar civilista que encabezó el regreso del Uruguay al sistema presidencial, y que fue el fundador de la Conferencia Cuambrera Interamericana en Punta del Este, falleció a los 66 años de un repentino ataque al corazón mientras dormía ayer temprano.

Su amigo y partidario, el vicepresidente Jorge Pacheco Areco, que lo sucede en el cargo, encabezó las solemnes honras fúnebres.

El Presidente argentino Juan Carlos Onganía encabezaba la lista de dignatarios que vinieron especialmente para rendir los últimos honores a Gestido.

En ella figuraba también el Vicepresidente de Nicaragua Alfonso Solís, el Canciller brasileño Américo de Faria y el Ministro del Interior paraguayo, Juan Ramón Dubet.

Joseph Arosemena Gómez representó a su hermano, el Presidente del Ecuador.

Más de 100.000 uruguayos, algunos de ellos con sus familias, desfilaron durante toda la noche en una catedral en la que se celebró el funeral y el entierro en el cementerio de la Casa de Gobierno.

Los cinco mil más rompieron la barrera de la guardia militar y se unieron a las afueras del edificio, cuando el atado era sacado por una alfombra roja, la multitud se agolpó y retrocedió cuando se le llamó al orden.

Una multitud de personas se congregó a lo largo de las calles de esta capital -según los cálculos de la policía-, para ver pasar el cortejo fúnebre.

El cortejo fúnebre correspondió a la familia de Gestido. La música que transmitía música clásica y el Decreto de dos días de luto nacional cerró los honores, y las banderas flameaban a media asta en todos los edificios públicos.

El atado, de madera fina y blanca, pesaba 400 kilos, y fue transportado en un camión que fue escoltado por la Guardia Nacional. Los últimos amigos de Gestido, el Ministro de Obras Públicas, Walter Pinos Rizzo, Arquitecto.

Seis caballos blancos, cuatro de ellos montados por militares, escoltaron la cañonera fúnebra que encabezó la procesión de tres horas.

Una guardia militar de honor de la Marina Argentina escoltó a los hombres en uniforme de gala. Los marineros de la Marina Argentina escoltaron al atado. Los marineros de la Marina Argentina escoltaron al atado.

El extinto Presidente fue despedido con discursos de varias personalidades en el Salón Rojo de la Casa de Gobierno antes del entierro.

El Ministro de Cultura, Luis Barrero Gambardella, habló en nombre del Poder Ejecutivo y dijo que "quiere sus últimas energías en interés del país".

El Nuncio Apostólico Monseñor Alfredo Brunera, hablando en nombre del cuerpo diplomático, dijo que "la patria está de duelo por la repentina desaparición de un distinguido y valeroso jefe de familia de nobles virtudes". Agregó que "el Cuerpo Diplomático se inclina respetuosamente ante los restos del Presidente desaparecido para rendirle su más emotivo y profundo homenaje".

El nuevo Vicepresidente de la República, Alberto Abdala, Presidente del Senado, dijo que la preocupación principal de Gestido "fue la bien común". Nelvia Constanza, Presidente de la Cámara de Diputados, dijo que Gestido "fue un ciudadano con profundo sentido del deber y de la dignidad".

Mientras el féretro, cubierto con la bandera uruguaya, era llevado a una capilla por una columna de siete aviones sobrevolando la ciudad. La capilla era precedida por un regimiento a caballo de "Blancos de Artigas", con sus uniformes azules del siglo pasado, y seguida por una unidad montada del ejército y por el destacamento naval argentino enviado de Buenos Aires para rendir honores.



MONTEVIDEO, 7 (AP). - El Presidente Juan Carlos Onganía, de la Argentina, se despidió de su colega uruguayo, el Presidente Oscar D. Gestido, ante su atado en Montevideo. (AP RADIOFOTO).

## En el Consejo Nal. de Minería Se acordó ayer declarar desierta la convocatoria para explotar el Mutún

### El gabinete tendrá, sin embargo, la última palabra

En reunión que se prolongó hasta la noche, ayer el Consejo Nacional de Minería acordó declarar desierta la convocatoria para explotar los yacimientos de hierro del Mutún.

Durante varias reuniones, el Consejo de Minería postergó la consideración de las tres propuestas existentes para explotar el Mutún: una del Partido de la Democracia Cristiana, Luis Oso Sanjines, había denunciado que habrían negociaciones secretas para entregar el Mutún a un consorcio canadiense. Esta denuncia fue desmentida categóricamente por el Ministro de Minas, Ricardo Anaya Arce.

Las tres propuestas que consideró ayer el Consejo eran: Una proveniente de la "Sociedad Mutún, Compañía Minera de Bolivia" que fue presentada en octubre de 1964; otra de un consorcio formado por la "Phoenix Canada Oil Company" y la "Talent Oil & Gas Ltd.", presentada en enero de 1966 y una otra presentada en julio de 1966 por una compañía formada por ingenieros argentinos.

Un informe previo preparado por una comisión especialmente formada para el efecto considerada como la mejor propuesta a la presentada por el consorcio canadiense.

El Ministerio de Minas había manifestado su criterio formal de rechazar las propuestas existentes y llamar a una nueva convocatoria. Ese fue el criterio que sostuvo en la reunión del Consejo de Minas.

Ricardo Anaya, Presidente del Consejo y Ministro de Minas, a tiempo de dar a conocer la resolución manifestó que "se sugirió al Supremo Gobierno que declare desierta la convocatoria en mérito a que las propuestas presentadas no contemplan los intereses nacionales y de que la política oficial en esta materia debería seguir los siguientes puntos:

"La explotación del Mutún debe realizarse en las condiciones más ventajosas para el Estado considerando sus implicaciones geopolíticas, el principio de soberanía nacional y el empleo de procedimientos técnicos modernos que aseguren rentabilidad.

"Es imperativo efectuar, en el más breve plazo posible una completa prospección del macizo del Mutún con objeto de tener una evaluación responsable y precisa de las reservas de hierro y manganeso. Para financiar dicho estudio, se acudirá tanto al BID, solicitándole que examine la posibilidad de otorgar las sumas necesarias de su Fondo de Pre Inversión, cuanto al Fondo Especial de las Naciones Unidas.

"Es propósito del Gobierno que los estudios indicados se hagan por cuenta del Estado Boliviano. Esto contribuirá a que su posición sea más clara y vigorosa, ya sea para proceder a la explotación y beneficio de los minerales mediante sociedad mixta, o decidir su administración directa si se logran créditos suficientes y adecuados. En cualquiera de estas alternativas, el Estado estará en condiciones de decidir, una vez conocida la calidad y magnitud de sus materias primas, los derechos y participaciones que le corresponden en su manejo y utilidades".

### GABINETE

Pese a que la decisión del Consejo Nacional de Minería es final, tratándose de un organismo consultivo la palabra definitiva deberá darla el Presidente de la República y su gabinete. Sin embargo, como quiera que el Consejo está presidido por el titular de Minas y Petróleo se asegura que el Presidente de la República ratificará la resolución del Consejo y se emitirá una nueva convocatoria.

La Oficina General del BID en Bolivia entregó ayer a la prensa el siguiente comunicado oficial: El doctor Gonzalo de la Penabaz, Representante del BID en Bolivia, informó ayer que el Banco Interamericano de Desarrollo concedió un préstamo equivalente a 11 millones de dólares para mejorar y ampliar los servicios de agua potable en las ciudades de Cochabamba y Potosí, y los de agua potable y alcantarillado en la ciudad de Santa Cruz.

Menos de la mitad de los 300.000 habitantes de estas tres ciudades tiene acceso a los sistemas de agua potable existentes, y la naturaleza del agua suministrada se refleja en altas tasas de mortalidad infantil y en una alta incidencia de enfermedades.

El objetivo del préstamo, que coincide con las metas de la Alianza para el Progreso, es ayudar a proporcionar servicios adecuados de agua a toda la población actual, y al aumento estimado para los próximos 20 años que será de 200.000 habitantes.

Los proyectos serán ejecutados por entidades locales en cada una de las tres ciudades. La supervisión general de los proyectos estará a cargo de la Corporación de Aguas Potables y Alcantarillado (CORPAGUA), agencia descentralizada establecida en marzo de 1967 bajo la jurisdicción del Ministerio de Salud Pública.

El costo de los proyectos es de 17.600.000 dólares, de los cuales el Banco financiará el 62 por ciento y las ciudades beneficiadas el 38 por ciento restante. Específicamente los proyectos comprenden:

EN COCHABAMBA, Ampliar la capacidad de la represa Escalera, reparar el canal de aducción desde la represa hasta la ciudad, instalar nuevos equipos en la planta de tratamiento existente, y construir una nueva planta de clorinación, perforar nuevos pozos profundos, instalar una estación de bombeo, y extender el actual sistema de distribución. El costo total del proyecto es de 4,8 millones de dólares, de los cuales el Banco financiará el 70 por ciento.

Cochabamba tiene ahora una población estimada de 140.000 habitantes, que se espera aumentará a 250.000 personas para 1990.



NEW YORK, 7 (AP). - El Presidente Johnson es visto con la cabeza gacha en la catedral del Cardenal Francis Spellman, en los servicios fúnebrarios hoy en la Catedral de San Patricio en Nueva York. El prelado a la izquierda es Monseñor John Dearden, Arzobispo de Detroit. (AP RADIOFOTO).

## Republicanos en Yemen recibieron "ultimatum" de fuerzas realistas

BEIRUT, 7 (AP) - Un vocero realista yemenita en Beirut afirmó hoy que las fuerzas realistas bombardeaban la capital yemenita de San'a y que se dio a los republicanos 40 horas para que "se rindan o sean destruidos".

Una declaración del Ministro de Asuntos Sociales del régimen realista, Hashem Ben Hashem dijo que 300 soldados republicanos han sido muertos en la lucha alrededor de San'a.

Hashem dijo que recibió un mensaje hoy del comandante militar, Mohammed Ben Hussein, que dirige las fuerzas en la zona de San'a. No había confirmación directa del Yemen.

El Embajador del régimen republicano de Yemen en Beirut, Ab-

del Rahman Baydani, desmintió las informaciones realistas y dijo que no había oído nada de lucha alrededor de la capital.

Hashem dijo que el Jefe del Consejo Republicano en Yemen, Abdel Rahman Iryani, había "volado" a El Cairo de la Fuerza de Hodeida, en el Mar Rojo, hoy.

Baydani, sin embargo dijo que Iryani tenía fijado ir a El Cairo, "por razones políticas relacionadas con la próxima Conferencia Cumbre de los Arabes". No pudo confirmar si Iryani había volado a la capital egipcia.

Ben Hussein, según se dijo, ha dado a los republicanos en San'a 40 horas para rendir la ciudad. Si se logra, serán destruidos.

Potosí tiene una población de 65.000 personas, que ascende a 113.000 para el fin de acuerdo con proyecciones recientes.

EN SANTA CRUZ, el proyecto de agua potable comprende la construcción de nuevos pozos profundos, la instalación de equipos de bombeo y la ampliación de la red de distribución.

También se ampliará el sistema de alcantarillado de la ciudad mediante la instalación de una red de cañerías colectoras y de una planta de tratamiento, y la estabilización de un canal que conduce las aguas negras desde la ciudad hasta el río Pirá.

El costo total de ambos proyectos es de 11 millones de dólares, de los cuales el Banco financiará el 53 por ciento.

## Instrucciones del Ministerio de Trabajo para pago de aguinaldos

El Ministerio de Trabajo, a través de la Dirección de Trabajo, ha dado a conocer una serie de instrucciones relativas al pago de aguinaldos en los sectores público y privado.

Estas son las disposiciones del Ministerio de Trabajo. Instrucciones a las que se sujetará con carácter general y obligatorio el pago de aguinaldo correspondiente al presente año:

1o. De conformidad a las previsiones de la Ley de 18 de diciembre de 1944, Decreto Reglamentario de 21 de diciembre del mismo año, Ley de 22 de noviembre de 1950, Decreto Reglamentario de 19 de diciembre de 1950, Decreto Supremo de 20 de diciembre de 1951 y Ley de 9 de noviembre de 1940,

todos los patronos de las diferentes actividades laborales del país están obligados a gratificar a sus empleados y obreros en calidad de aguinaldo antes del día 25 de los corrientes, en la proporción de un sueldo al personal de empleados y 30 días de salarios a los obreros, tratándose de un año de servicios.

2o.- Si los servicios prestados no alcanzan a un año el aguinaldo se lo pagará por duodécimas.

3o. Son acreedores a percibir el aguinaldo de Navidad los empleados que hubiesen pasado los tres meses de servicios y los obreros, los 30 días calendario dentro de la gestión.

4o. Los trabajadores retirados con pago de beneficios sociales o que se hubiesen retirado voluntariamente en el transcurso del año tienen también derecho a la capitalización de aguinaldo por duodécimas, siempre que este beneficio no hubiese sido considerado en el finiquito respectivo.

5o. Los trabajadores que se encuentran de baja por motivos de enfermedad o accidente de trabajo, recibirán el aguinaldo sobre la base del salario con el que figuran en la planilla interna de pago del mes anterior al que se hubiese producido la misma.

6o. A los trabajadores a sueldo, jornal fijo o destajo, se les abonará el aguinaldo sacando el promedio de los últimos 90 días efectivamente trabajados, haciéndose notar que el aguinaldo no es un bono de asistencia al cumplimiento de obligaciones sino un objetivo especial de Navidad.

7o. Tienen también derecho al aguinaldo de Navidad los trabajadores a domicilio, los peluqueros, choferes, operarios de sastrerías, costureras, empleados a comisión o porcentaje, los que desempeñan labores en Notarías, Bufetes de abogados, consultorios médicos, clínicas y preceptores al servicio de colegios y escuelas particulares.

8o. Se deja claramente establecido que el servicio doméstico es acreedor al aguinaldo en la proporción de un mes de sueldo, suma que se le debe cancelar en moneda de curso legal y corrientes.

(Pasa a la página 6)

### FABRILES

## Piden al Presidente amnistía general

La Confederación General de Fabriles pidió al presidente de la República se decreté, con motivo de las fiestas navideñas amnistía general en favor de detenidos políticos, desterrados y "residencia forzada".

La carta dirigida al General Barrientos, en sus partes principales dice:

Excmo. señor Presidente: Con los respetos que merece su Excelencia al Excmo. Presidente del Comité Ejecutivo Nacional de la Confederación General de Trabajadores Fabriles de Bolivia se permite enviarle el presente oficio para solicitarle su amable atención en el caso que pasamos a describir.

Estando próximos a de amor cristiano fiesta de paz y de amor cristiano que se festeja en todos los hogares junto con los seres queridos, no sería justo que se prive de ello a los ciudadanos bolivianos que actualmente se encuentran oprimidos, desterrados, presos o confinados, algunos en forma singular y otros por sus actividades sindicales que se les ha dado el cariz de trajes políticos. En este sentido, y a nombre de todos los trabajadores fabriles del país, solicitamos a su Excelencia que disponer la amnistía general que beneficien por igual a los confinados, desterrados, presos y perseguidos que actualmente sufren la nostalgia de sus hogares y la falta del cariño de sus familiares.

Sabemos del profundo sentimiento humanitario que enaltece a su distinguida persona, y es por ello que confiamos en que la presente



PARIS, 7 (AP). - Dos bomberos son vistos en la parte alta de una escalera a seran al partir llamas del octavo piso del edificio de Time-Life en París, hoy. Dos personas perecieron en el incendio que afectó los tres pisos superiores de la estructura cerca de la Avenida de los Campos Eliseos (AP RADIOFOTO).

NUESTRO CUPON DE NAVIDAD

A nuestros lectores que diariamente recortan el CUPON de los Aguinaldos de Presencia y sus Anunciadores, les rogamos ver la primera página de nuestro SUPLEMENTO DE NAVIDAD, donde será publicado hasta los días previos al sorteo.

Probable retiro de Francia de la OTAN y una nueva estrategia provocan ásperas discusiones en París

PARIS, 7 (AFP) La nueva estrategia francesa y el probable retiro de Francia de la Alianza Atlántica están provocando aquí discusiones cada vez más ásperas y polémicas apasionadas.

El martes, Jean Lecanuet, líder centrista, y el diputado socialista Jean Montaliat, se juntaron en la Asamblea Nacional que se abre un debate sobre el punto. Todo empezó hace una semana, cuando la mayor autoridad francesa en materia militar, el General Charles Ailleret, jefe del Estado Mayor, publicó un artículo en la revista de defensa nacional proclamando la necesidad de una política defensiva "en todas direcciones".

Ayer el "Nouvel Observateur", presentaba una reseña objetiva del artículo de Ailleret, para terminar preguntándose si éste "iría hasta el final de su lógica arrastrando su partido y el país entero a un gigantesco y decisivo debate".

Hoy, "l'Echo-Sport" da cuenta a su vez del artículo refutando que Francia posea "los medios financieros" necesarios para "dotar al ejército de los artefactos de que habla el general Ailleret".

La defensa "en todas direcciones" significa que Francia encara hoy en día un dispositivo militar y atómico que le permita hacer frente no ya a un hipotético ataque aéreo (según las teorías en uso hasta la segunda guerra mundial) sino a "cualesquiera ataques", venga de donde venga.

Todos los medios políticos, y también sobre todo diplomáticos, que se terminaron aún de comentar -- a veces con violencia y disgusto -- la última conferencia de prensa del General de Gaulle (27 de noviembre) han iniciado ahora una gran polémica.

Esta alianza no sólo al problema de la estrategia francesa, sino también y especialmente uno de los problemas inmediatos, que ciertos observadores consideran inevitable: La partida de Francia de la OTAN (Organización del Tratado del Atlántico Norte).

Faltan menos de diez y ocho meses para que el pacto de la OTAN llegue a su fin. En 1969, al cumplirse el vigésimo aniversario de la alianza (creada el 15-3-1949) cada país miembro tendrá la posibilidad de "rescindir" el contrato. Desde que en junio de 1959, Francia resolvió crear una fuerza nuclear propia, el gobierno del General de Gaulle confió uno a uno los lazos que la unían a la OTAN.

La operación culminó cuando, en junio de este año, se completó la total evacuación de bases norteamericanas en Francia y el traslado a Bruselas del cuartel general de la organización.

Analizada desde sus comienzos, la política gaullista en esta materia parece sin embargo perfectamente coherente. Una vez decidida la "recuperación" total de la independencia nacional, el gobierno francés obró metódica y permanentemente en función de esa idea básica.

Según Ailleret -- que no hubiera podido publicar su artículo sin el asentimiento del Ministro del ejército, Pierre Messmer -- "los soviéticos no parecen actualmente tener deseo alguno de desentender una guerra".

En el moderno salón del Instituto se van proyectando durante cuatro días de diciembre numerosos filmes documentales dirigidos por los más renombrados directores venezolanos del género. Prácticamente desconocida para muchos cineastas hispanos, la joven cinematografía venezolana tendrá buen mercado en el Instituto para dar una idea de sus valores.

ALALC suspendió sus trabajos por 48 horas en señal de duelo

MONTEVIDEO, DIC. 7 (AFP). Los delegados de los once países miembros de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC) suspendieron sus trabajos por 48 horas en homenaje a la memoria del Presidente General Oscar Gestido, que falleció ayer. El Presidente de la Séptima Conferencia de ALALC, Embajador de Venezuela Brailito Jatar Dotti, en reunión solemne, expresó: "en medio de las dificultades por las que viene atravesando la actual Conferencia, hemos sido sorprendidos por una dolorosa noticia que nos obliga a abrir un paréntesis en nuestras actividades para rendir póstumo homenaje y emocionado tributo a una figura de alcance continental que pierda la democracia latinoamericana".

Los delegados de los once países miembros de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC) suspendieron sus trabajos por 48 horas en homenaje a la memoria del Presidente General Oscar Gestido, que falleció ayer. El Presidente de la Séptima Conferencia de ALALC, Embajador de Venezuela Brailito Jatar Dotti, en reunión solemne, expresó: "en medio de las dificultades por las que viene atravesando la actual Conferencia, hemos sido sorprendidos por una dolorosa noticia que nos obliga a abrir un paréntesis en nuestras actividades para rendir póstumo homenaje y emocionado tributo a una figura de alcance continental que pierda la democracia latinoamericana".

Esto, unido al hecho de que "en un mundo de ebullición relativamente imprudente" es lícito temer que un foco de guerra pueda surgir "más o menos en cualquier parte", explica que el alto mando francés se haya planteado en 1958 el problema de aceptar o no la protección nuclear extranjera.

Noticias Curiosas

WASHINGTON, 7 (AFP) Los aparatos de televisión de color están emitiendo quizás radiaciones peligrosas para la salud de los espectadores, anunciaron hoy aquí los científicos de sanidad norteamericanos. Según esta fuente, los peligros en el terreno biológico serían relativamente reducidos. Pero una exposición prolongada a dichas radiaciones podría acarrear efectos nefastos en los órganos sexuales y provocar la esterilidad o perturbaciones genéticas.

Julio último, se pudo observar que algunos receptores de color de gran pantalla, fabricados por General Electric, emiten una proporción de radiaciones anormalmente elevada. El 90 por ciento de dichos aparatos fue retirado de la circulación.

OFICINAS DE TIME Y LIFE EN PARIS DESTRUIDAS POR UN VORAZ INCENDIO

PARIS, DIC 7 (AFP) Dos personas murieron carbonizadas hoy en un violento incendio que destruyó las oficinas parisinas de los semanarios norteamericanos "Time" y "Life". Las oficinas del Consejo Nacional del Turismo de México, situadas en la planta baja del edificio, no sufrieron daño pero fueron evacuadas.

El edificio, al 17 de la Avenida Matignon, se encuentra en el corazón del elegante distrito de Campos Eliseos, a pocos pasos del Palacio Presidencial. El fuego estalló en los pisos altos, ocupados por la editorial norteamericana. Los bomberos lograron que no se propagase a los pisos inferiores donde se encuentran oficinas, entre ellas las del Banco Interamericano de Desarrollo.

El incendio se propagó en forma relampagueante y los bomberos no pudieron evitar la destrucción de los tres últimos pisos. Dos horas más tarde, el siniestro quedó apagado.

COTIZACIONES MONETARIAS

Table with exchange rates for various currencies including Dollar, Chilean, and Argentine.

Columna de Cine advertisement listing various movies and showtimes.

Medical advertisements for various specialties including Otorrinolaringología, Cirugía, Medicina Interna, etc.

Professional advertisements for Dentistas, Abogados, and Notarios.

# PRESENCIA

DIRECTOR HUASCAR CAJIAS KAUFFMAN  
CO-DIRECTOR ALBERTO BAILEY GUERRER  
SERENTE JUAN MARTINEZ CALDERON

## La ley, guía de conducta

Hay algo que algunos legisladores, cuando realizan funciones de tales, parecen olvidar: que la ley no está simplemente llamada a comprobar hechos, sino a conducir al pueblo frente a ellos, considerándolos lícitos o ilícitos, dignos de ser reconocidos o de alabanza. La ley no es simple elenco de hechos por la ciencia; sino toma de posición ética frente a ellos. Un Código no es igual a un tratado de zoología, de fisiología o de cirugía, sino algo distinto; puede y debe ser así en lo que sucede, en la realidad, para ser algo aplicable, pero debe ir más allá, debe tomar una posición frente a los hechos.

Podemos tomar algunos ejemplos instructivos, de cuyas dolorosas consecuencias ha sido testigo la generación pasada.

No creamos que haya quien niegue que hay anomalías hereditarias. Todas las comprobaciones realizadas en el campo de la zootecnia, llevan a pensar que una especie puede ser substancialmente mejorada dirigiendo el cruce de individuos que tengan ciertas condiciones; por su camino, se ha llegado a una selección artificial que permite producir ganado apto para las más dispares funciones. Algo similar, si bien no exactamente igual, se produce en la especie humana. De allí han surgido las corrientes que buscaban, con argumentos biológicos, sociológicos y políticos, un mejoramiento de la raza.

Es lo que se puede comprobar. Como sucede en el hecho, siguiendo el criterio de algunos legisladores, una selección artificial tiene que ser permitida, de modo que la sociedad entera se preocupe de ella hasta convertirse en un laboratorio genético. No estamos lejos, una vez pasado ese paso, de hacer que lo permitido se torne obligatorio y sea proclamada más de una vez en teoría y hasta se intentado en la práctica. Para propugnar estas consecuencias basta la aplicación de los argumentos que algunos han utilizado en nuestro Congreso: hay que ser de avanzada, hay que estar con los adelantos de la ciencia, hay que atender a los hechos. Pues que se apliquen esos argumentos y se establezca, por lo menos, algún medio jurídico para permitir estos experimentos, hasta ver si luego se los torna obligatorios.

Examine bien el asunto, sin sofismas ni tergiversaciones, y se advertirá que en la reglamentación de la inseminación artificial se ha ido en la misma dirección que en el ejemplo anterior. Se ha aducido que hay inseminación artificial y que hay que reconocerlo; ¿cómo no hay posibilidad de seleccionar razas humanas? ¿No se han hecho prácticas, inclusive masivas? ¿Por qué no reconocer entonces un hecho?

Se ha aducido que hay hogares estériles en que el problema de los hijos será resuelto por este medio. Pero, ¿cómo la mala herencia de que los padres transmiten o la mala herencia que los padres transmiten o los malos hábitos que los padres transmiten, no se resuelven por este medio? ¿Por qué, entonces, no resolverlos, siquiera dentro de un marco de probabilidades, utilizando la genética? ¿No contamos, en ambos casos, con los orientadores experimentos realizados en animales y hasta con humanos?

La ley sobre inseminación no comprueba simplemente que no se atiene a la posibilidad científica. Admite la práctica como algo lícito y bueno. ¿Por qué no hace lo mismo en los otros casos?

Se dirá que porque estamos entre seres humanos. Y es lo que nosotros sostenemos al argüir contra la inseminación, que se trata de seres humanos en los cuales el deber de tener características humanas - racionales y éticas - que los frutos de ese amor deben llegar conforme a la naturaleza humana; que, aunque sean posibles, no se deben utilizar con el ser humano las técnicas que están bien con los animales.

Si no se acepta esta argumentación, si se insiste en lo que se dijo en el Congreso, habrá que pedir siquiera a los señores partidarios de la inseminación artificial que sean consecuentes, que no se detengan a mitad de camino cuando hay razón para ello; que estudien y aprueben como lícito, la legislación sobre todas las prácticas zootécnicas aplicables al hombre y que den por bueno todo lo que es posible en el campo de la ciencia. Así habrán dado un paso que ni siquiera los científicos han osado dar.

## La fuga de los recursos humanos de Bolivia

Por FERNANDO ANTEZANA

CONCLUSIÓN.  
La fuga de los recursos humanos de Bolivia es un fenómeno que merece ser estudiado con seriedad y con urgencia. Este fenómeno no es simplemente un hecho económico, sino un hecho social y político. La fuga de los recursos humanos de Bolivia es un fenómeno que merece ser estudiado con seriedad y con urgencia. Este fenómeno no es simplemente un hecho económico, sino un hecho social y político. La fuga de los recursos humanos de Bolivia es un fenómeno que merece ser estudiado con seriedad y con urgencia. Este fenómeno no es simplemente un hecho económico, sino un hecho social y político.

- 1) ...
- 2) ...
- 3) ...
- 4) ...
- 5) ...
- 6) ...
- 7) ...
- 8) ...
- 9) ...
- 10) ...
- 11) ...
- 12) ...
- 13) ...
- 14) ...
- 15) ...
- 16) ...
- 17) ...
- 18) ...
- 19) ...
- 20) ...
- 21) ...
- 22) ...
- 23) ...
- 24) ...
- 25) ...
- 26) ...
- 27) ...
- 28) ...
- 29) ...
- 30) ...
- 31) ...
- 32) ...
- 33) ...
- 34) ...
- 35) ...
- 36) ...
- 37) ...
- 38) ...
- 39) ...
- 40) ...
- 41) ...
- 42) ...
- 43) ...
- 44) ...
- 45) ...
- 46) ...
- 47) ...
- 48) ...
- 49) ...
- 50) ...
- 51) ...
- 52) ...
- 53) ...
- 54) ...
- 55) ...
- 56) ...
- 57) ...
- 58) ...
- 59) ...
- 60) ...
- 61) ...
- 62) ...
- 63) ...
- 64) ...
- 65) ...
- 66) ...
- 67) ...
- 68) ...
- 69) ...
- 70) ...
- 71) ...
- 72) ...
- 73) ...
- 74) ...
- 75) ...
- 76) ...
- 77) ...
- 78) ...
- 79) ...
- 80) ...
- 81) ...
- 82) ...
- 83) ...
- 84) ...
- 85) ...
- 86) ...
- 87) ...
- 88) ...
- 89) ...
- 90) ...
- 91) ...
- 92) ...
- 93) ...
- 94) ...
- 95) ...
- 96) ...
- 97) ...
- 98) ...
- 99) ...
- 100) ...

## Programas agrícolas en el MCE

Por CHARLES TIMONIT (Inter Press Service)

Bruselas. - La política agrícola europea cambia de métodos y objetivos. Hasta ahora la comisión y el Consejo de Ministros del Mercado Común Europeo (MCE) se habían preocupado especialmente en organizar un mercado único de productos agrícolas, basado en los precios mínimos garantizados, iguales para todos los productores. El resultado se vio enseguida: las ganancias de los productores comunitarios fueron ser atendidas por Europa pedidos de aumentos de precios comunes, derivados de las dificultades con las cuales se han encontrado las regiones más atrasadas y las agriculturas más débiles una vez que fueron puestas en régimen de competencia con aquellas de las regiones más adelantadas.

Sin embargo, el pedido de un aumento de los precios comunes en otros sectores de la agricultura y de las industrias relacionadas por los organismos responsables de la Comunidad Económica Europea (CEE), por cuanto ello provocaría una serie de consecuencias negativas, tales como un aumento del costo de vida general, la acumulación de excedentes invendibles en algunos sectores (por ejemplo, la manteca y el trigo) cuya absorción se hace siempre menos soportable por parte de las finanzas públicas y también una mayor dilatación del costo de los mecanismos comunitarios de intervención y de sostén de los precios agrícolas. En compensación, los aumentos de precios no darían más que un alivio insignificante a los numerosos agricultores de las regiones más pobres de la comunidad del norte y del este de Europa, y no impedirían sufrir las consecuencias de la competencia siempre creciente de la agricultura "industrializada". El principio de una vasta acción profunda para la transformación de la estructura agrícola europea, y por lo tanto de las condiciones de producción y de comercialización, fue lanzada y aprobada en la última sesión del Consejo de Ministros del MCE con el fin de llegar en el menor tiempo posible, a una considerable disminución de la población agrícola, a la modernización y especialización de las empresas agrícolas, como así también a la fijación de un programa de desarrollo a largo plazo.

En Bruselas se estima que esta modernización de las estructuras, si bien concebida y conducida de manera coordinada en escala comunitaria, permitiría asegurar en el futuro, a los más pobres entre los agricultores, la mejora de ingresos que el estado sustitutivo del MCE les promete. Pero el mecanismo de precios no puede operar en condiciones de ofrecerles algo inmediato.

En los pocos años de funcionamiento de la política agrícola europea, se ha observado que la oferta de los mercados no es suficiente para garantizar una mejora general de los niveles de ingresos agrícolas. De tal protección, es en realidad el sector más moderno de la agricultura, el que ha podido beneficiarse de decenas de millones de hectáreas, sobre varios millones de empresas.

Para la mayor parte de los agricultores del MCE, el problema es mejorar, y no simplemente tener, la oferta de los mercados no es suficiente para garantizar una mejora general de los niveles de ingresos agrícolas. De tal protección, es en realidad el sector más moderno de la agricultura, el que ha podido beneficiarse de decenas de millones de hectáreas, sobre varios millones de empresas.

El primer paso en el camino de una política europea de las estructuras agrícolas se ha dado a través de la aprobación de un dispositivo tendiente a hacer obligatoria la constitución de agrupaciones de productores en el interior del Mercado Común. Tales organizaciones - subvencionadas por los estados - deberán estar en condiciones de imponer a sus adherentes una disciplina de producción tendiente a favorecer el ajuste de la oferta a la demanda. Además, las agrupaciones entre productores tendrán la misión de corregir la dispersión de las ofertas, mejorando la comercialización de los productos agrícolas y garantizando, de tal modo, ingresos más altos a los productores; la disposición comunitaria prevé durante tres años, ayudas iniciales para alentar la constitución de agrupaciones de productores y facilitar su funcionamiento, y durante varios años otras ayudas para las inversiones.

Si las agrupaciones de productores drenaran parte de las ayudas públicas con el fin de orientar y disciplinar en mejor forma la producción en el sentido de las exigencias del mercado, a los estados miembros del MCE, por otra parte, se les ha pedido, con fiar a la comisión única de producción, las líneas directrices de su política de inversiones agrícolas. Diez programas de modernización de las estructuras agrícolas han sido establecidos a tal fin y ellos representan un verdadero

### PRESENCIA

# Sínodo Episcopal: final provechoso aunque triste

Por RAFAEL LOPEZ JORDAN (Servicio Especial de Inter Press Service)

Roma, Diciembre. - El Sínodo de Obispos que Paulo VI convocara para su propio consejo el 29 de Septiembre, cerró oficialmente sus tareas el 29 de Octubre, a un mes exacto de deliberaciones. Docientos obispos de todas las iglesias católicas, trataron en ese mes cinco grandes temas: revisión del derecho canónico, problemas que amenazan a la fe, formación de seminarios mixtos y normales litúrgicas. La época, problemas de los matrimonios mixtos y normales litúrgicas.

El Sínodo no tenía poder de voto deliberativo, sino simplemente facultad para expresar, en ambiente de asamblea, sus consejos sobre el gobierno universal de la Iglesia. Sin embargo, respecto a varios asuntos se ha pedido el voto de los padres sinodales, aunque ese voto ha de entenderse solamente como manifestación de opinión. Se trata de los matrimonios mixtos, la relación doctrinal (problemas de la fe), la liturgia y los seminarios.

En todos los casos se ha registrado -a veces en sentido positivo y otras, negativo- una almeación fuerte de votos. No se ha dado el caso de votaciones en que un sector prevaleciera por poca diferencia, creando así situaciones que resultaría difícil de dilucidar. En cada caso fueron decisiones por amplia mayoría.

Gran satisfacción general por los resultados de las sesiones y bastantes tristezas por la salud decaída del Sumo Pontífice, que unos días después del Sínodo se iría a someter a la intervención quirúrgica, con afortunado éxito.

### DOCUMENTO DOCTRINAL.

Un hecho importante de los últimos días fue la presentación de la relación doctrinal por parte de la comisión que se había creado pocas semanas antes. Recuérdese que no satisfizo mucho la relación oficial sobre el tema, que en su momento había presentado el Cardenal Miguel Brevino. El Sínodo deseaba algo más positivo. El documento actual es una síntesis de las ochenta propuestas hechas durante el debate sinodal y tiene tres partes esenciales.

Peligros que hoy corren la fe y la doctrina católica, los principios: comprendiendo la necesidad del aumento continuado de la fe. Y el ejercicio personal y colegial del magisterio, principalmente por medio de las conferencias episcopales; el modo pastoral de ejercer el ministerio; la tarea de los teólogos y su responsabilidad; la divulgación de la doctrina; y la unión del testimonio de la vida con el testimonio de la palabra. Una tercera parte comprende dos propuestas: la constitución de una comisión de teólogos residentes tanto en oriente como en occidente, y la redacción de una declaración pastoral sobre la problemática de hoy.

### DIRECTORIO CATEQUETICO

Otro documento importante se dio a conocer casi al final. El Cardenal Villot informó sobre el directorio general catequético, preparado por disposición del decreto conciliar "Sobre la responsabilidad pastoral de los obispos" (Art. 44, párrafo tercero).

En él se destacan los elementos invariables (las verdades reveladas por Dios) y las variables, o sea los recursos que ofrecen la metodología, la pedagogía y la psicología. Un rasgo característico de la línea que se fue acentuando en la Iglesia desde el Concilio y que se confirmó en el Sínodo: la descentralización. Los diferentes episcopales, pasados son los "verdaderamente competentes para adaptar a las necesidades actuales de las regiones particulares, las normas de carácter general".

Por lo tanto, el directorio se presentará como un cuadro vasto de sugerencias y perspectivas; el anuncio de la salvación, que deberá servir de fundamento común para todos los catecismos regionales.

El Cardenal invitó a los obispos a colaborar en la redacción del Directorio General y ha fijado la fecha del 14 de Abril de 1968, día de Pascua, como límite para la presentación de opiniones. Constituirá una manifestación más de la colegialidad. No dejamos de recalcar incesantemente el efecto que esta responsabilidad colectiva tiene en el orden ecuménico. Este hecho indica un estilo nuevo también para la vida de la Curia, no siempre acostumbrada a resolver los asuntos con una vasta cooperación mundial de los pastores de cada diócesis. En el fondo, un gran mérito personal, una gran línea consecuente del mismo Paulo VI.

### ESCRUTINIOS.

Como dato previo, hay que recordar que se puede votar en tres formas: "placet" (sí), "non placet" (no) y "placet iuxta modum" (sí, pero con reservas). En este último caso, se indica la enmienda deseada. Naturalmente, el último es considerado también un voto afirmativo. Veamos, en función de brevedad, sólo los escrutinios más importantes registrados en el Sínodo.

### MATRIMONIOS MIXTOS.

- a) Para dispensar del impedimento, ¿hasta que la autoridad tenga certeza moral: 1) De que la parte católica no está en peligro de perder la fe y que está dispuesta, en la medida de lo posible, a bautizar católicamente a los hijos? (placet-137, placet J.M.-42, non placet-6, en blanco-2).
- 2) De que la parte no católica conoce la obligación de conciencia de la parte católica y que no excluye la educación de los hijos en la Iglesia Católica? (placet-92, placet J.M.-72, en blanco-10, non placet-13).

Si el Papa ratifica el parecer sinodal, parecerá haberse llegado al fin de las exigencias de garantías ("cauciones") orales o escritas.

- b) ¿Es oportuno quitar el impedimento canónico? (placet-28, placet J.M.-29, non placet-128, en blanco-2).
- Por lo tanto, seguirá en pie el impedimento y seguirán multiplicándose las dispensas. Lo que queda en claro es que la Iglesia Católica no quiere perder en un momento tan delicado como es el del matrimonio, el control sobre sus hijos para poder aconsejarlos acerca del futuro de su fe.

- c) ¿Es oportuno quitar la forma canónica (presencia de un sacerdote y de dos testigos en la ceremonia del matrimonio) de este modo: 1) Cuando los católicos contraen matrimonio entre ellos, la forma canónica es necesaria para la validez (o sea, para que queden constituidos esposos y esposos realmente)? 2) Cuando contraen matrimonio con un no católico, se requiere sólo para la licitud? (placet-33, placet J.M.-28, non placet-125, en blanco-1).

Observamos, entonces, que el Sínodo se inclina a que la forma canónica siga siempre en vigor, en tal forma que no reconozca validez al matrimonio que un católico celebra con un no católico delante de un ministro, por ejemplo protestante. Sorprende que se conserve todavía esta rigidez, porque no creemos que sería difícil mantener el deseado control para la asesoría espiritual de la parte católica en el caso en que se

realizaran las nupcias delante de un ministro, por ejemplo, anglicano. Pero llama la atención que el Sínodo, con hombres provenientes de países de todo tipo, principalmente pluralistas, haya considerado no prudente por el momento cambiar la legislación en un sentido más amplio. 4) Ya que el matrimonio mixto se puede celebrar, como todo matrimonio entre católicos, durante la Misa o con un ritual especial fuera de la Misa, ¿puede el párroco sugerir uno u otro modo según la preparación espiritual de los novios? (placet-153, placet J.M.-27, non placet-5, en blanco-2).

### LITURGIA

El Papa, a título personal, ha sometido ciertas consultas, de las que consignamos las más importantes. a) Agrada a los padres la estructura general de la llamada Misa "normativa", tal como se expone en la relación introductiva y en la "conclusiva"? (placet-71, non placet-43, placet J.M.-62, abstenciones-4).

### RELACION DOCTRINAL.

- a) Aprobación general de los seis principios de la relación que acaba de presentar la omisión: placet-143, non placet-4, placet J.M.-31, abstenciones-2.
- b) Aprobación de la formación de una comisión teológica compuesta por expertos de diferentes tendencias al lado de la Congregación para la Doctrina de la Fe, placet-124, non placet-14, placet J.M.-39, abstenciones-2.

Algunos analistas creen que entre los placet-JM hay un cierto número que adhirió a la proposición del Cardenal Garrone, relativa a la reforma interna de la Congregación para la Doctrina de la Fe.

- c) Designación de estos teólogos por el Papa, pero a propuesta de conferencias episcopales: placet-137, non placet-18, placet J.M.-23, abstenciones-2.
- d) Nadie escapa la importancia de esta toma de posición y la responsabilidad que se desea asumir de parte de las conferencias episcopales en un asunto tan delicado para la Iglesia.
- e) Proyecto de una declaración "positiva y pastoral" sobre la problemática actual de la fe: placet-139, non placet-5, placet J.M.-31, abstenciones-2.

¿Abrirá esto el camino a futuro en el que las encíclicas sean fruto de una elaboración de tipo sinodal?

### SEMINARIOS

- 1) ¿Es oportuno que la Congregación de Seminarios prepare, de acuerdo con las conferencias episcopales y después de haber enumerado todos los temas que es conveniente insertar en cada programa de formación sacerdotal, un plan a la luz del "Optatum Tertium", para que haya una norma directiva sobre las diversas iniciativas en este campo, con el intento de salvar la unidad y al mismo tiempo asegurar una sana variedad? placet-163, placet J.M.-10.
- 2) ¿Es oportuno determinar que cada conferencia episcopal constituya una comisión técnica compuesta de educadores de seminarios con la participación de religiosos y laicos, y que ésta, unificada o no, con la Comisión Episcopal para Seminarios, ayude a las conferencias episcopales en lo que se refiere a la formación sacerdotal? placet-152, placet J.M.-24, non placet-7, abstenciones-1.

### VISION DE CONJUNTO DEL SINODO.

Resumiendo mucho, podemos afirmar que ha inaugurado costumbres eclesiales absolutamente novedosas. Es un "gabinete de meditación" cuyo éxito en profundidad dependerá de la maduración progresiva del trabajo en las conferencias episcopales. Mayor conciencia, pues, de la responsabilidad colegial de los obispos en la marcha de la Iglesia. El Sínodo no limita la autoridad del Papa en cuanto a derecho; pero sí en cuanto a los hechos, pues difícilmente un Pontífice tomará decisiones contrarias a lo que masivamente han opinado los representantes de los obispos del mundo.

Los lazos de unión entre el Papa y los obispos han sido aún más fuertes que en las conferencias episcopales. La Curia Romana, prácticamente incorporada al Sínodo, entra naturalmente en todo el engranaje, sin perturbar la relación Papa-obispos, con un "fluido burocrático" que, por lo menos, retarda las cosas.

Las conferencias episcopales salen robustecidas aunque, en un sentido local, el poder de cada obispo en la realidad se eclipsa un poco. Se advierte la creciente necesidad de un pluralismo de soluciones frente a un pluralismo de problemas, salvada siempre la unidad fundamental de los principios. No basta comprender que la Iglesia tiene un

(Pasa a la página 4)

### TRIDENTAZOS

Por LUZBEL

### QUITONEO



PAULOVICH

## La Noticia de Perfil

PAULOVICH

## Día de Acción de Gracias

Hey celebramos el Día de Acción de Gracias. Un día en que debemos dedicar, aunque sólo fuera un instante, a agradecer a Dios por tantas cosas que, por casualidad nos parecen tenerlas, nos parecen propias y no un regalo de la Divinidad.

\*\*\*\*\*

"Gracias, buen Dios, por haber nacido. Por tener una mente normal y por tener dos ojos y un buen oído y una lengua regular. Gracias por tener dos pies y no cuatro. Gracias por tener dos manos y diez dedos, aunque sólo escriba con cuatro, y no como las chicas que salen de la Gregg."

\*\*\*\*\*

Gracias, buen Dios, por haber nacido en este país tan emocionante y tan alto y donde hay tantas cosas por hacer y donde hay tantas dificultades hasta para poner un quiosco o hasta para comprar una botella de papaya si uno no tiene el caso. Gracias por no tener dos brazos y diez dedos, aunque sólo escriba con cuatro, y no como las chicas que salen de la Gregg.

\*\*\*\*\*

Gracias, buen Dios, por ser periodista, o por ser carpintero, o por ser maestro, o por ser ama de casa. Imagínate si se me hubiera ocurrido ser físico nuclear, o ingeniero de naves espaciales, o astrónomo, o no halla trabajo en este hermoso país y reportar las burrias de todos mis amigos lococallas e imillas subdesarrollados.

\*\*\*\*\*

Gracias, buen Dios, por ser casado. No te rías, soy sincero, buen Dios. Gracias por ser casado y tener con quien pelear los días que estoy de mal humor y con quien ser feliz los días que estamos dispuestos para ello. Gracias por tener quien se preocupe si faltó tres días a mi casa y gracias por los medios que emplea ella para que me dé cuenta de que eso estaba mal.

\*\*\*\*\*

Gracias, buen Dios, por no ser político y así darme cuenta de que soy medianamente inteligente y no super dotado como para prometer a mis amigos salvar a este país que está encamionado de tener tantos salvadores a su alrededor y tan pocos hombres patriotas y trabajadores.

\*\*\*\*\*

Gracias, buen Dios, por este sol, por esta luna y por esta disposición de ánimo para agradecerte por todo lo que nos das sin merced alguna porque somos un asquito de tipos.

PAULOVICH.



# Granizada ocasionó daños considerables en Tomina

Sucre, 7 (PRESENCIA) Tomina, con la granizada caída hace dos días, atraviesa desesperante situación tanto en la población civil como en las áreas rurales. Recién superaba la fuerte granizada caída hace un mes. Nuevas siembras se estaban efectuando para reemplazar la enorme pérdida, pero la tormentosa granizada de hace 48 horas, arrasó con el intento de recuperar el presente año agrícola.

Desesperados esfuerzos efectuaban pobladores y campesinos para mantener en pie sus viviendas. "Se han producido varios derrumbes de casas. El río del lugar arrasó numerosos cercos de animales y se llevó varios huertos. Los daños son considerables, no se sabe aún si existen daños personales" así informa el lacónico telegrama que emitieron ayer las autoridades de Tomina, demandando cooperación de las autoridades de Sucre.

Se ha pedido a las autoridades gubernamentales que la ayuda a los pobladores y agricultores campesinos de toda esa zona afectada se la efectúe a la brevedad posible, ya que por tercera vez, en menos de un mes, los agricultores soportan las consecuencias de estas granizadas, que ha arrasado con las plantaciones. "Requieren semillas" dijo a PRESENCIA la autoridad provincial de Tomina, al tiempo de insistir la ayuda del Gobierno.



## Festividad de la Virgen de Cotoca

Santa Cruz, 8 (PRESENCIA).- Hoy, miles de católicos de Santa Cruz se trasladarán al Santuario de la Virgen de Cotoca para rendirle pleitesías. La patrona del Oriente Nacional, será centro de la fe religiosa de los fieles que se concentrarán en Cotoca. Monseñor Luis Rodríguez-Obispo de la Diócesis, encabezará la romería que partirá de esta ciudad en la madrugada. Los peregrinos recorrerán a pie 25 kilómetros, vale decir, la distancia que existe de Santa Cruz de la Sierra a Cotoca. La Virgen de Cotoca -desde tiempo inmemorial-, se ha convertido en el fundamento de la fe religiosa del pueblo cruceño, e inclusive, de poblaciones cercanas a este Departamento. Arriba, izquierda, la imagen de la Virgen de Cotoca -venerada por sus milagros-, recibe el tributo de algunos peregrinos. A la derecha, el Santuario que cobija a la Patrona del oriente nacional. (Foto NIRKA).

## Hoy será firmado el contrato para el resellado de ruta Cochabamba-S. Cruz

Cochabamba, 7 (PRESENCIA).- Mañana (hoy) a medio día en el salón principal de la Prefectura del Departamento, el Primer Mandatario de la República, general René Barrientos Ortuño y el Ministro de Economía Nacional, Rolando Pardo Rojas, firmará en acto especial el contrato para el resellado del primer tramo de 300 kilómetros de la carretera Cochabamba - Santa Cruz.

Los adjudicatarios del primer tramo son Azqui y Cia; Quiroga Rivas, Consultores Galindo - Demópolis - Ferguson serán quienes supervigilarán el trabajo. El resellado del primer tramo de 300 kilómetros que llegará hasta la zona comprendida entre Pojo y la Siberia, tendrá un costo total de 11.385.389.66.

La firma Consultora Galindo y Cia, fuera de supervisar el trabajo del resellado de la carretera Cochabamba - Santa Cruz en su primer tramo, estará a cargo de ejecutar el trabajo de reconstrucción del tramo comprendido entre la Plaza Fidel Arambar y el kilómetro 0.

### EN LA UMSS

Mañana concluirá el foro universitario sobre el Petróleo y el Gas. El Presidente de la República, ha comprometido su asistencia a dicho acto, donde pronunciará un discurso.

## Campaña contra la especulación

Potosí, 6 (PRESENCIA).- Se realiza una campaña emprendida por la Intendencia Municipal, contra negociantes inescrupulosos de carne de augüñados por haberse descubierto que se encuentran afectados de triquinosis. Funcionarios de esta repartición en el transcurso de apenas 20 días han decomisado en cuatro oportunidades grandes cantidades de carne de llama con triquina, que era introducida al comercio de esta ciudad. Últimamente decomisaron la cantidad correspondiente a siete llamas, las mismas que fueron incluídas. Por otra parte, la D.L.C. a denuncia de una campesina descubrió el abigeato de otras cinco llamas, que luego habrían sido faeneadas para ser vendidas en la ciudad. Después de muchos años, la Alcaldía Municipal se encuentra empeñada en un plan severo de moralización contra el agio, la especulación, el fraude y resistencia al pago de impuestos y patentes.

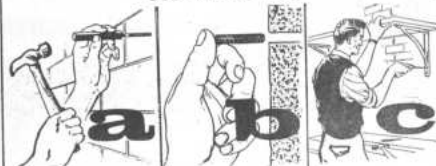
## El domicilio del Rector de Oruro sufrió atentado

ORURO 7 (PRESENCIA).- Ayer en la madrugada el domicilio de Julio Garrett, Rector de la Universidad y senador nacional, sufrió un atentado terrorista. Dos "cachorros" de dinamita, fueron lanzados a su domicilio, ubicado en la Avenida España.

Los daños fueron calificados por la DIC como moderados. No se tuvo que lamentar mayores consecuencias, debido a dos circunstancias providenciales: Una, que uno de los "cachorros", que fue arrojado al jardín de la casa, en su trayectoria encontró un árbol en cuyas ramas fue detenido, explotando sin la fuerza necesaria; otra, que el segundo "cachorro", fue lanzado con mala puntería, explotando en el alero del techo del edificio donde produjo un boquete y provocó la rotura de los cristales de las ventanas.

Investigaciones preliminares indican que los autores del atentado han sido identificados y serán presentados a la justicia ordinaria, para ser juzgados, con el máximo rigor.

¡ No destruya las PAREDES...  
! Haga sus INSTALACIONES con RAWLPLUG



Golpeese y gírese la herramienta.

Escojase el Rowlplug que se adapte al tornillo.

Introduzcase a fondo el tornillo.

DISTRIBUIDORES: CRESPO, VELASCO Y Co. Av. Meal. Santa Cruz 1086, Castilla 66 - LA PAZ

## Autor de sabotaje a una flota de omnibus fue traído a La Paz

Alonso Rocabado Arias, autor de sabotaje a la flota "Cocapabana" traído a La Paz, donde continuará la investigación sobre el caso de sabotaje de pías de hierro en la ruta que recorran los omnibus de la "Cocapabana". La investigación se realizará en La Paz, se informó, por haberse comprobado que las oficinas del DIC de la ciudad de Oruro demostraron negligencias en el tratamiento del asunto. Concretamente, lenidad demostrada sospecho en esta causa. El Cál. Juan Pérez Tapia, jefe del Comando Unico de Seguridad Pública, señaló que las investigaciones serán concluidas a corto plazo y que el esclarecimiento es necesario para evitar actos delictivos en competencia comercial de las compañías de transporte. Alonso Rocabado es de profesión mecánico-herrero, sindicado ahora por ser el fabricante de las pías "submarinas". Se trata de pías con bombas que eran colocadas a lo ancho del camino Oruro-Potosí, por donde circulaban los omnibus de flota "Cocapabana". Esas pías ocasionaron un accidente y perjudicaron a varias unidades en su normal circulación.

### EN LA PRENSA CRUCEÑA

## "Fuga de Capitales"

La Paz, 6 (PRESENCIA).- La permanente fuga de capitales extranjero, constituye tema de preocupación del editorialista del diario "Diario del Oriente". Este: "Nuestro país está sufriendo una fuga de capitales que constituye una de las causas principales del atraso en que vivimos. Varias fortunas luchan con el esfuerzo de los empresarios nacionales, han ido perdiendo y ese capital ha ido beneficiar la economía de otros países, turlando al nuestro que cifra esperanzas de progreso en esos y capitales de empresas extranjeras, que no vinieron desahucio sino que se hicieron en nuestros, aprovechando nuestras materias primas y el trabajo humano".

"Este fenómeno sigue la nota editorial: lo vamos aparecer con la noticia de males en Santa Cruz, donde varias fortunas se han esfumado por la mayor discreción por no haber ido a aparecer más allá, de hacer negocios benéficos. La otra poderosa Casa Zeller, trasladó sus capitales a Europa, estando ganaderas y establecimientos agrícolas, fueron vendidos y convertidos en dólares para salir de nuestras fronteras. Hoy sólo queda un edificio en nuestra ciudad, que se encuentra en estado de expropiación por la Alcaldía Municipal".

"¿Por qué cabe preguntar si la fuga de capitales deja algún beneficio al país. Si se controla esa salida por organismos del gobierno para gravar con impuestos

a los bienes que salen empujando nuestra economía. Estamos seguros que nada de eso ha sucedido, mientras por un lado tenemos vigente una Ley de Inversiones, por el otro, se encuentra en factor negativo que significa la fuga incontrolada de capitales nacionales, en una época en que necesitamos inversiones en los distintos campos de la actividad". El editorialista del "Diario del Oriente", considerando el Derecho Comparado sobre el tema en cuestión, señala: "Otros países, como España por ejemplo, tienen una legislación especial sobre el particular, que se hace cumplir rigurosamente. Es muy difícil exportar capitales y quien desea hacerlo, tiene que pagar fuertes impuestos al Estado que significan un resarcimiento por el daño que se ocasiona. La exportación de dólares, también es limitada a ciertas sumas que los turistas o comerciantes necesitan para salir al extranjero y cumplir sus actividades. En cambio la inversión privada, tiene las máximas garantías y ayuda estatal en todo sentido, sin que existan organismos burocráticos como "Impobol" que desaniman a los capitalistas con esta recomendación: "Con estas experiencias conviene que los parlamentarios cruceños, presenten un proyecto de ley que regule la salida de capitales y se grave con fuertes impuestos a quienes desean hacerlo, en defensa de la economía nacional y como complemento a la Ley de Inversiones".

## ELLAS LO SOSTIENEN...

## POR QUE Electrolux...?

- Por su renovación segura.
- Por su economía.
- Por la belleza de sus líneas.
- Por lo espacioso y compacto.
- Por la garantía que le da un servicio técnico superior.
- Por la existencia de un stock permanente de repuestos.

# AH... Y POR LA CALIDAD Y EL PRESTIGIO DE



### y ahora...

Por la compra de un refrigerador eléctrico o a kerosene, o una congeladora **Electrolux** le obsequiamos un hermoso radioreceptor SONY de bolsillo.



vea los diferentes modelos en tamaño y precio en.

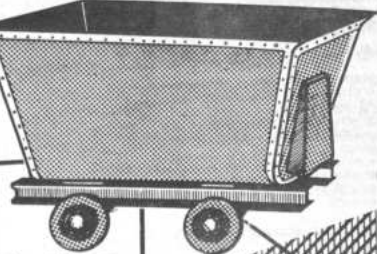
# HANSA

L.TDA

LA PAZ Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija y Villazon

## Carros Mineros

DE 16 Y 20' CUBICOS CAPACIDAD 0,75 y 1 ton. TROCHA 45 cm. TIPO V y Z



HANSA LTDA.

SECCION TECNICA Tel. 25219-12836 23601

# José Rojas no está preso en Palacio, sino invitado

## Informó Jefe de la Casa Militar

El Jefe de la Casa Militar aclaró ayer que el ex dirigente campesino del MNR, José Rojas Guevara, se encuentra en Palacio de Gobierno "en calidad de invitado mío y no preso".  
Dijo desmentir de esa manera a las denuncias de Falange Socialista Boliviana, partido que sostiene que Rojas Guevara "insólitamente se encuentra detenido en el Palacio de Gobierno".  
El Coronel Alberto Guzmán también entregó a la prensa copias de una carta del ex- dirigente campesino, dirigida al Jefe de FSB, en ella, Rojas rechaza la defensa falangista. Sin embargo no dice nada de su permanencia en el Palacio.

### "INVITADO MIO"

"Es evidente que José Rojas está en Palacio, pero como invitado mío", declaró el Jefe de la Casa Militar al referirse a las denuncias de Falange y luego narró a los periodistas cómo llegó el ex- dirigente campesino a la casa presidencial.

Dijo que el Presidente de la República se enteró que José Rojas fue detenido, hace días, en Cochabamba, razón por la cual dispuso que "mientras se aclare la situación del ex- dirigente, éste fuese traído al Palacio, para que permaneciera en él como invitado mío".

Así sucedió, y según el Coronel Guzmán, Rojas fue traído por elementos de la Prefectura de Cochabamba y fue entregado al Comandante de Guardia, reiterando como "invitado y no preso".

PRESENCIA pudo saber que Rojas fue traído entre el sábado y domingo pasados. Actualmente se encuentra en una habitación del tercer piso del Palacio Quemado. Se le permite, en ciertas horas, desplazarse, sólo por ese piso.

Cuando se pidió autorización al Jefe de la Casa Militar, para

entrevistar a José Rojas, aquí manifestó que "mientras no haya instrucciones del Presidente" no podrá ser entrevistado.

### LA CARTA

El texto de la carta dirigida por Rojas Guevara al Jefe de FSB manifiesta:

"Hace días he leído con gran estupor en los matutinos de la ciudad que su partido, FSB, eterno enemigo del campesino y mío en particular, asumirá mi defensa, actitud insólita que rechazo con toda energía porque no puedo creer que los antiguos patronos que siempre negaron toda conquista humana para mi raza puedan hoy defendernos.

Estoy absolutamente seguro que todo cuanto digan y hagan sólo busca fines propagandísticos de beneficio político, ínfima de la que han hecho uso definido en todo tiempo su partido".

Se aclaró que la carta fue redactada por el mismo José Rojas y que sólo solicitó a la Casa Militar reproducir copias para la prensa.

# Las trillizas de Pascachi



Como informamos en nuestra edición de ayer, las trillizas Cristina, Barbarita y Maruja, nacidas en Pascachi y que fueron trasladadas a La Paz por el P. Pedro Deckmann, de la Congregación Marist- nos, se hallan en la Clínica Santa Isabel donde son atendidas por el Dr. Luis Hurtado Gómez. Las trillizas aparecen en el momento de ser bautizadas por el Padre Pedro, quien posteriormente las dejó al cuidado de dicha Clínica, que las mantiene en incubadora. El Dr. Hurtado informó que una de las niñas falleció ayer en la mañana a horas 9.

# MIN. DE SALUD VA AL ORIENTE

El Ministro de Salud Pública Dr. Bruno Boehme, viaja hoy a Loreto, Beni, con el propósito de inaugurar un puesto sanitario construido con el esfuerzo de la comunidad. Lleva un stock de drogas y algún equipo con el fin de atender las actividades en esa localidad.  
Posteriormente, el Dr. Boehme visitará el Hospital de Trinidad para controlar el avance las obras del citado nosocomio. También efectuará una inspección a todas las poblaciones pequeñas del Beni con el objeto de conocer sus necesidades en el aspecto sanitario.

# Misión de NN.UU. concluyó estudios para incrementación agrícola en el altiplano

Ayer, en la mañana, fueron entregados al Ministro de Agricultura, Lucio Paz, los estudios y planificación de los programas que encerrarán el incremento de producción agrícola en el altiplano.  
Estos estudios fueron realizados por técnicos de la Misión del Fondo Especial de las Naciones Unidas y técnicos nacionales pertenecientes al Ministerio de Agricultura, Planeamiento y al Ministerio de Economía.

### OBJETIVOS GENERALES

Sintetizando este programa para el altiplano, se señaló cuatro objetivos generales. Incrementar la producción agropecuaria del Altiplano a través del uso de técnicas mejoradas. Desarrollar como fase inicial el Altiplano Norte en áreas prioritarias de desarrollo. Mejorar el nivel de vida del campesino, incrementando su ingreso económico y, finalmente, utilizar racionalmente los recursos disponibles nacionales e internacionales.

### OBJETIVOS ESPECIFICOS

Para alcanzar los objetivos generales del proyecto, durante los cuatro años que durará el proyecto, se realizarán las siguientes actividades en la Estación Experimental de Beni, que servirá como centro de difusión.  
Provisión de semillas, sementales y otros insumos para el área seleccionada e introducción de técnicas mejoradas. Mejorar las prácticas culturales y manejo de ganado, incluyendo la implantación y ordenamiento de praderas.  
Implantación del mejor uso y manejo de la tierra y del agua. Planificación de la producción agropecuaria al nivel de la unidad familiar y comunal. Demostración de procesos industriales factibles para la transformación de productos agropecuarios. Estudio de la capacidad agrícola del Altiplano, con énfasis en las áreas prioritarias de desarrollo. Estudios sistemáticos de la vegetación natural y elección de las especies

arborescivas, arbóreas, nativas e introducidas más adaptadas para la formación de leña en el Altiplano.  
Señaló finalmente el sub-secretario que el Proyecto ha sido dividido en tres fases: agropecuaria, suelos y forestal, cumpliendo-se en cada una de estas especialidades trabajos debidamente estudiados y coordinados con el personal necesario. El estudio comprende además, los aspectos necesarios en materia económica que deben ser proporcionados por el Fondo Especial de Naciones Unidas y del Gobierno Boliviano.

### AGRADECIMIENTO

El Ministro Lucio Paz, a tiempo de destacar la importancia del proyecto para el Altiplano, relevó en alto grado el esfuerzo e interés demostrado por los técnicos de Naciones Unidas y de los bolivianos que participan en este trabajo. Dijo que Bolivia por sus condiciones de suelos, climas y otros factores naturales, puede aprovechar en grado elevado la producción de los artículos necesarios. Nuestro propósito es integrar los tres sectores, Altiplano, Valles y Trópico poder convertirnos en la despensa del mundo, dijo el Ministro Paz. Finalmente, a nombre del Gobierno manifestó su reconocimiento a los evpidios de Naciones Unidas y al personal boliviano.

### Por su parte, el Ing. Mario Jall, señaló que ellos fueron ob-

jetivos de la misión, presididos por el Ing. de Agrícola, Mario Jall, entrevistaron ayer al Ministro de Agricultura, en el despacho de Defensa Nacional, con el objeto de presentarle una relación de los estudios realizados hasta la fecha. Lucio Paz ocupó el cargo de Ministro de Defensa interinamente.

to de valiosa cooperación para llevar adelante este importante estudio. Dijo que el organismo al cual representan estará siempre dispuesto en todo momento a cooperar con el Gobierno de Bolivia.

La Corte Superior de Distrito señaló para el 12 de este mes la realización de la última visita general de cárcel, en el Penal de San Pedro al día siguiente, en la mañana, en el Patronato Nacional de Menores y, por la tarde, en la Cárcel de Mujeres de Obrajes.

La Corte de Justicia se reunió ayer en la tarde en Sala Plena y consideró las fechas de realización de la visita de cárcel y señaló día y hora para la posesión de nuevos jueces.

La misma reunión consideró las instrucciones a los jueces y personal subalterno para que preparen sus informaciones escritas -relaciones de causas- de asuntos con devoluto, las mismas que deben ser letidas en los recintos carcelarios, en presencia de los detenidos.

Por su parte, el Ing. Mario Jall, señaló que ellos fueron ob-

jetivos de la misión, presididos por el Ing. de Agrícola, Mario Jall, entrevistaron ayer al Ministro de Agricultura, en el despacho de Defensa Nacional, con el objeto de presentarle una relación de los estudios realizados hasta la fecha. Lucio Paz ocupó el cargo de Ministro de Defensa interinamente.

La Corte Superior de Distrito señaló para el 12 de este mes la realización de la última visita general de cárcel, en el Penal de San Pedro al día siguiente, en la mañana, en el Patronato Nacional de Menores y, por la tarde, en la Cárcel de Mujeres de Obrajes.

La Corte de Justicia se reunió ayer en la tarde en Sala Plena y consideró las fechas de realización de la visita de cárcel y señaló día y hora para la posesión de nuevos jueces.

La misma reunión consideró las instrucciones a los jueces y personal subalterno para que preparen sus informaciones escritas -relaciones de causas- de asuntos con devoluto, las mismas que deben ser letidas en los recintos carcelarios, en presencia de los detenidos.

Por su parte, el Ing. Mario Jall, señaló que ellos fueron ob-

jetivos de la misión, presididos por el Ing. de Agrícola, Mario Jall, entrevistaron ayer al Ministro de Agricultura, en el despacho de Defensa Nacional, con el objeto de presentarle una relación de los estudios realizados hasta la fecha. Lucio Paz ocupó el cargo de Ministro de Defensa interinamente.

La Corte Superior de Distrito señaló para el 12 de este mes la realización de la última visita general de cárcel, en el Penal de San Pedro al día siguiente, en la mañana, en el Patronato Nacional de Menores y, por la tarde, en la Cárcel de Mujeres de Obrajes.

La Corte de Justicia se reunió ayer en la tarde en Sala Plena y consideró las fechas de realización de la visita de cárcel y señaló día y hora para la posesión de nuevos jueces.

# Nuevos aguinaldos para nuestro cuarto sorteo.

## El aguinaldo de Hansa Ltda. : una máquina de escribir semiportátil



Una máquina de escribir semiportátil de la conocida marca FACIT, es el aguinaldo de HANSA LTDA., con el que crece el número de aguinaldos que serán sorteados por nuestro diario a fines de este mes.

HANSA LTDA. representa en Bolivia con carácter exclusivo, a las máquinas de escribir, calcular, sumar y duplicar, marca FACIT. El aguinaldo de HANSA LTDA., ha sido fabricado en Estocolmo, Suecia, por la fábrica FACIT A. B. Es una máquina de diseño elegante, como puede apreciarse en

el gráfico que ilustra esta nota, de peso liviano pero de construcción robusta que garantiza una larga duración. Es una máquina ideal para el hogar y adecuada como "máquina privada" en la oficina y en los viajes.

La máquina semiportátil FACIT tiene el teclado y los perfeccionamientos de una máquina grande y es la única en su clase que tiene el sistema de doble tabulación.

La máquina FACIT viene con elegantes y distintos tipos de escritura que pueden ser elegidos por los compradores.

El Ing. Allan Johnson, Supervisor de Venta y Servicio de la Fábrica FACIT A.B. para el mercado latinoamericano y que viene a Bolivia dos veces por año, estuvo hace unos días en esta ciudad. En una breve entrevista concedida a "Presencia" expresó: "Las máquinas FACIT, tanto manuales como eléctricas, se caracterizan por estar hechas en base al mundialmente famoso acero sueco". "De ahí la solidez y el prestigio mundial adquirido por la marca FACIT", añadió.

Reveló también que las máquinas de escribir FACIT se impulsaron en dos competencias mundiales de dactilografía y que la fábrica a la que pertenece tiene representaciones en 155 países del mundo, entre los que figura Bolivia.

Las máquinas FACIT están en el país desde hace cinco años, representadas por la firma HANSA Ltda. Desde entonces se han impuesto en el mercado nacional, por su calidad, solidez y duración.

El Ing. Jónsson aclaró que las máquinas FACIT que llegan a Bolivia son tropicales, es decir, preparadas especialmente para zonas tropicales.

HANSA LTDA. distribuye las máquinas FACIT en sus almacenes de venta, situados en la esquina de las calles Mercado y Yanacocha y en sus sucursales propias de Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija y Villazón.

# CBF construirá dos escuelas en la zona de colonización de Yapacani

El Instituto Nacional de Colonización ha informado que ha suscrito un contrato con la Superintendencia General de Negocios de la Corporación Boliviana de Fomento para la construcción de dos escuelas en la zona de Yapacani.

La primera escuela estará ubicada en el Km. 9 de la faja central y la otra, en el Km. 21 de dicha zona. Además se han adoptado medidas para iniciar los trabajos concernientes a la ampliación de la posta sanitaria en el Centro Comunal de Yapacani y otras construcciones en el área de colonización de Buen Retiro.

El vocero del Instituto de Colonización dijo, nuestra organización ha comenzado en la zona del Alto Beni trabajos de excavación para la construcción de una escuela tipo "C" para los hijos de los colonizadores de San Antonio y se han acumulado materiales de construcción en las regiones de Remolinos y San Miguel de Huachi, que también serán destinados a la construcción de escuelas.

Igualmente, dijo, se han construido, en la región de Mariposas,

# Misión de UNESCO visitó al Ministro Luis Zurita

Representantes de UNESCO y el Banco Mundial visitaron al Ministro de Asuntos Campesinos para hacer un análisis de los dos proyectos con el objeto de lograr un reajuste general en el sistema de educación rural del país.

Luego de una amplia charla, se resolvió realizar reuniones para analizar los sistemas educativos del sector rural. En estas reuniones participarán los dos representantes de la Organización de Naciones Unidas para la Educación y la Cultura y representantes del Ministerio de Asuntos Campesinos. El Ministro Zurita designó al Sub-Secretario de AA.CC., Ignacio Paravicini, y al Director General de Educación Rural, Prof. Alberto Tarfó, para que participen en las reuniones. ESCUELAS PARA 1968

Las organizaciones campesinas de diversas regiones del país han

# INSTRUCCIONES DEL MINISTERIO DE...

(Viene de la página 1) te y no así con ropa usada o en especies; si los servicios prestados no alcanzan al año, el pago se lo hará por docecimas.

100.- De acuerdo con las determinaciones del Decreto Supremo de 9 de abril de 1965, los empleadores deberán descontar en las nóminas de los empleados tanto al obreros como al campesino, el pago de la Seguridad Social del Estado, de conformidad con las instrucciones del Consejo Nacional del Menor.

# PERFUMES "MARCEL ROCHAS", AGUINALDO DE KATTAN Y CIA.

La firma comercial KATTAN Y CIA., representante en Bolivia de los famosos productos de perfumería MARCEL ROCHAS de París, amplía la lista de los aguinaldos de Presencia y sus Anunciadores, con una selección de valiosos perfumes MARCEL ROCHAS.

La selección consta de un atomizador de perfume Femme, un atomizador de perfume Madame Rochas; un atomizador "After shave Moustache"; un juego de pañuelos de seda Marcel Rochas y otros.

Los perfumes MARCEL ROCHAS son de origen francés. La fábrica cuyo nombre llevan los perfumes, está íntegramente dedicada a la producción de perfumes de toilette, extractos, aguas de Colonia, artículos para caballeros como el After Shave, Cologne y otros.



Entre esos sitios en esta ciudad caben ser mencionados la Casa "Windsor", Casa "Atelier", Perfumería "Paris", Perfumería "Femina", Casa "Savoy", Perfumería "York", Casa "Everest", Casa "Masou" y Casa "Aristocrat".

En Cochabamba, las personas interesadas pueden solicitarlos en las Perfumerías "Belinda", "Coronet", "Lilian" y en la "Casa del Caballero". En Santa Cruz, en las Perfumerías "Jessicab", "L'Amour" y "Casa Aida". En Tarija la perfumería "San Miguel". Los artículos MARCEL ROCHAS, en cualesquiera de sus variedades, constituyen un obsequio elegante no solo en los aniversarios de carácter personal y familiar, sino también en las fiestas de Navidad.

# VISITADOR MEDICO

Máximo 30 años de edad, con experiencia de por lo menos un año en la profesión, precisa Departamento BAYER de "CASA BERNARDO" S.A. Castilla 685 - La Paz

# Te Deum en la Catedral

El Arzobispo de La Paz emitió una circular sobre los oficios religiosos que se cumplirán en la Basílica Metropolitana, hoy, con ocasión del Día de Acción de Gracias, por el hecho de ser el día de la Catedral.

Dice la circular:

El viernes 8 de Diciembre Festividad de la Inmaculada Concepción, coincide con la fecha designada para el Día de Acción de Gracias, por el hecho de ser el día de la Catedral.

Con tal motivo en la Basílica Metropolitana se realizarán las siguientes actos:

a horas 11 a.m. Misa celebrada por el Excmo. Sr. Arzobispo Titular de Sinna, Mons. Abel I. Antezana y Rojas; a continuación el solemne Te Deum de acción de gracias.

Insinuamos la asistencia de nuestro Venerable Clero y de las Instituciones Religiosas para acompañar al Supremo Gobierno, Hon. Cuerpo Diplomático y Autoridades locales en el tributo de fe y de gratitud al Supremo Legislador de las naciones.

Recomendamos a los Excmos. Arzobispos que una vez terminados, mediante algunos actos de fe y de gratitud de los más pueblos del Continente.

Fdo. Monsiöor Ezequiel Estrán B., Vicario General.

# VISITA GENERAL DE CARCEL SE REALIZARA EL 12 DE ESTE MES

## Jueces serán posesionados el 15.

La Corte Superior de Distrito señaló para el 12 de este mes la realización de la última visita general de cárcel, en el Penal de San Pedro al día siguiente, en la mañana, en el Patronato Nacional de Menores y, por la tarde, en la Cárcel de Mujeres de Obrajes.

La Corte de Justicia se reunió ayer en la tarde en Sala Plena y consideró las fechas de realización de la visita de cárcel y señaló día y hora para la posesión de nuevos jueces.

La misma reunión consideró las instrucciones a los jueces y personal subalterno para que preparen sus informaciones escritas -relaciones de causas- de asuntos con devoluto, las mismas que deben ser letidas en los recintos carcelarios, en presencia de los detenidos.

Por su parte, el Ing. Mario Jall, señaló que ellos fueron ob-

# Misión de UNESCO visitó al Ministro Luis Zurita

Representantes de UNESCO y el Banco Mundial visitaron al Ministro de Asuntos Campesinos para hacer un análisis de los dos proyectos con el objeto de lograr un reajuste general en el sistema de educación rural del país.

Luego de una amplia charla, se resolvió realizar reuniones para analizar los sistemas educativos del sector rural. En estas reuniones participarán los dos representantes de la Organización de Naciones Unidas para la Educación y la Cultura y representantes del Ministerio de Asuntos Campesinos. El Ministro Zurita designó al Sub-Secretario de AA.CC., Ignacio Paravicini, y al Director General de Educación Rural, Prof. Alberto Tarfó, para que participen en las reuniones. ESCUELAS PARA 1968

Las organizaciones campesinas de diversas regiones del país han

# INSTRUCCIONES DEL MINISTERIO DE...

(Viene de la página 1) te y no así con ropa usada o en especies; si los servicios prestados no alcanzan al año, el pago se lo hará por docecimas.

100.- De acuerdo con las determinaciones del Decreto Supremo de 9 de abril de 1965, los empleadores deberán descontar en las nóminas de los empleados tanto al obreros como al campesino, el pago de la Seguridad Social del Estado, de conformidad con las instrucciones del Consejo Nacional del Menor.

### DEFICIT DE FF.CC. REBAJO DE \$US. 4 MILLONES A 300.000

El Ing. Gustavo Méndez Torrico reunió ayer a la prensa en su despacho para informar que el déficit de los ferrocarriles bolivianos ha bajado a la suma de 300 mil dólares de los 4 millones de dólares que se perdían hace tres años.

Esto que antes de viajar a Buenos Aires para asumir la Secretaría General de la Asociación Latinoamericana de Ferrocarriles (ALAF) se estableció que durante los últimos tres años se ha logrado la reorganización administrativa de los FF.CC., a través de una centralización de las ferrocarriles; estos servicios estaban dispersos y descoordinados.

Los déficit de explotación -añadió- mensualmente han estado disminuyendo, habiéndose logrado créditos y equipos modernos. Será más importante la rehabilitación propuesta con la llegada del equipo japonés para los próximos meses, lo que transformará la economía de la línea.

"Agregó que también se han enviado técnicos, ingenieros y obreros ferroviarios al exterior; y que se ha creado la Escuela de Capacitación técnica ferroviaria. "Por parte de los obreros -expresó el Ing. Méndez- existe la clara convicción de rehabilitar la empresa y mejorar los servicios al público. Tengo absoluta fe y optimismo en los FF.CC., contando con un cuerpo de técnicos capacitados y honestos en la política que se ha impuesto la Empresa".

### DEFICIT EN SUPERACION

Se denunció que la Empresa Nacional de Ferrocarriles ha superado sus déficit, cree necesario el concurso del Estado, en el que se han enviado técnicos y obreros al exterior, por lo que se debe mejorar la capacidad de equipo, mejorar las vías y el equipo pesado y lograr crédito exterior. Ponderó el salario del obrero ferroviario a la vez que le pidió que los fondos del Estado se usen para el objetivo de rehabilitación de FF.CC., "y conforme a esta rehabilitación -dijo- ha que solucionar sus necesidades. El trabajador ferroviario está demostrando un espíritu de esfuerzo y superación en muchos trabajos, en un saneamiento de la anarquía reinante en el pasado".

### ALAF

La anterior Asamblea de A.L. se reunió al Ing. Gustavo Méndez Torrico Secretario General. Durante la reunión se reemplazó al presidente Walter Pedro B. por el propuesto Esteban J. de la Cruz, latinoamericano a quien se le atribuye la solución de los problemas comunes que tienen y fundamentando básicamente su rol en la "interior". El Ing. Méndez Torrico dijo que será necesario buscar otro banco encargado de financiar los proyectos ferroviarios, en razón de que otros bancos internacionales no ofrecen facilidades de financiamiento.

Se también que se exigirá a la compañía italiana adjudicataria del trabajo de la promoción pública, iniciar actividades para hacer conocer el uso del pase a pie.

### EL SENADO SOLICITO EL ASCENSO DEL ALCALDE A GRAL. DE DIVISION

El Senado aprobó por unanimidad una moción de comunicación al Poder Ejecutivo para que el General de División Armando Escobar Urua, la minuta de comunicación se presentada a la sesión de ayer por los señores Walker Humérez y Antonio Solís, representantes de los miembros y del MPC, respectivamente.

La minuta de comunicación es del siguiente tenor: "Dígame al Poder Ejecutivo, que el H. Senado consideraría como un acto de justicia que en las ternas de sucesores a Generales de División que deberán ser sometidas a consideración de esta Alta Cámara, se consigne el nombre del General de Brigada don Armando Escobar Urua, tanto por su brillante carrera militar así como por sus eficientes servicios a la satisfacción del pueblo de la Paz, viene prestando desde hace tres años como Alcalde de esta ciudad".

### Mal tiempo impidió que Barrientos cumpla gira Tuvo que pernoctar en Quechisla

El mal tiempo ha impedido que el Presidente de la República cumpla su gira por zonas campesinas ubicadas entre los Departamentos de Tarija, Potosí y Chuquisaca.

El avión presidencial tuvo que aterrizar, luego sobrevolar infructuosamente la zona que debía ser visitada por Barrientos, en la

### Discrepancias en el campo para la creación de provincia Santa Cruz

Se denunció ayer en la sesión matinal de la Cámara de Diputados la existencia de profundas discrepancias entre el campamento de la Provincia Omasuyos, para aprobar el proyecto de ley que crea la nueva Provincia "Mariscal Andrés de Santa Cruz".

Intento -dijo- originó la consideración de dicho proyecto de ley. Mientras que los diputados Delgado, Rivera, Padilla, Alvear, se mostraron conformes con la creación del campamento Samuel Marcos Mamani, denunció que a "espaldas de algunas poblaciones de la provincia Omasuyos, se estaba tratando de dividirla más, para dar paso a la

Advertió que los campamentos de esa región, en franca inconformidad con el proyecto de ley, están dispuestos a bloquear los caminos como actúan de protesta contra la creación de dicha provincia. "Antes que se apruebe este proyecto -dijo- quiero salvar mi responsabilidad de las consecuencias que se producirán en el campo". Finalmente, pidió que previamente se la organización de una comisión cameral que viaje a la zona agitada e informe sobre los resultados de sus observaciones.

Sometido al voto esta sugerencia, se aprobó la conformación de una comisión compuesta por un representante de cada sector político del parlamento. Los nombres serán elegidos, probablemente, en la sesión de hoy.

### VESPERTINA

En la sesión vespertina, la Cámara de Diputados aprobó una serie de proyectos de ley y minutas de comunicación y dispuso la transcripción al Ejecutivo de varias peticiones de informe escritas.

Los proyectos de ley aprobados se refieren a los siguientes aspectos: Se condona el pago de intereses y recargos a los contribuyentes de impuestos nacionales, departamentales y municipales, hasta el 31 del presente paguen sus adeudos al Tesoro Nacional.

Se transfiere a la Universidad Técnica del Beni "José Ballivián" la Estación Experimental de Trinidad.

Organase pensión vitalicia de \$b. 60 a Adela Ascarrunz v. de Rodríguez. Se eleva a rango de ley los Decretos Supremos que favorecen a los jubilados beneméritos administrativos con pensión vitalicia de 300 \$b. y a las enfermeras de la guerra del Chaco con \$b. 30 sobre fuel oil para el fondo social de los beneméritos y otros.

### AVISO DE REMATE

El Dr. Carlos Jaime Villarreal F. Juez Segundo de Instrucción en lo Civil de la Capital, etc.,

HACE SABER, que por auto de fecha 29 de noviembre de 1967, se ha señalado el día 19 de diciembre del presente año, a horas 15 p.m., para el remate de la tercera parte de los derechos y acciones en la casa, situada en la calle Pisagua No. 181 (actualmente 168), sobre la base de su valor catastral de DOSCIENTOS DIECISEIS \$b. 00 PESOS BOLIVIANOS (\$b. 216,66), por tenerse así ordenado dentro del juicio ejecutivo seguido por Eitelvina de Bañez contra Edmundo Nogales y Elsa Cardozo de Nogales, sobre cobro de pesos.

Los interesados en dicho remate, deberán comparecer el 5% de la base indicada y concurrir a la tribuna de Remate del Tribunal.

Mayores detalles obtendrán en la Actuaría del Juzgado 20 de Instrucción en lo Civil de la Capital.

La Paz, 6 de diciembre de 1967. F.O. del Sr. J. 20. de Instrucción (F.O.). Fernando Rosso Orozco Actuario del Juzgado 20 de Instrucción en lo Civil.

### Hoy, Miraflores no tendrá agua

Un grave desperfecto en la cañería matriz de distribución de agua potable, ubicada en la esquina de las calles Alvarez Plata y Guatemala, en Miraflores, ha dejado sin agua a todo el sector de la plaza Villarreal y las villas San Antonio y Copacabana.

Cuadrillas municipales fueron destacadas inmediatamente al lugar para el desperfecto para proceder a la reparación de la cañería.

Anoche esas cuadrillas seguían trabajando para habilitar el servicio lo antes posible. Sin embargo, la parte alta de Miraflores continuará privada de agua durante el día de hoy, pese a los esfuerzos que nos hacen realizando los ingenieros de la Comuna.

### Bolivia rechazará cualquier intento de control de producción del estaño

Después de analizar cuidadosamente la situación del mercado internacional de estaño, después de los efectos producidos por la devaluación de la libra esterlina, el Consejo Nacional de Minería, acordó pedir que se instruya al Embajador en Londres, Roberto Queorejazu Calvo, rechazar cualquier política de control de producción del estaño ya que nuestro país tiene "amarga experiencia" con tales medidas.

El Ministro de Minas y Petróleo encareció, por otra parte, a una subcomisión para que de inmediato estudie estos aspectos con más detenimiento y presente un memorándum que fije una línea integral de la política internacional boliviana en materia del estaño.

### Mal tiempo impidió que Barrientos cumpla gira Tuvo que pernoctar en Quechisla

El mal tiempo ha impedido que el Presidente de la República cumpla su gira por zonas campesinas ubicadas entre los Departamentos de Tarija, Potosí y Chuquisaca.

El avión presidencial tuvo que aterrizar, luego sobrevolar infructuosamente la zona que debía ser visitada por Barrientos, en la

### Discrepancias en el campo para la creación de provincia Santa Cruz

Se denunció ayer en la sesión matinal de la Cámara de Diputados la existencia de profundas discrepancias entre el campamento de la Provincia Omasuyos, para aprobar el proyecto de ley que crea la nueva Provincia "Mariscal Andrés de Santa Cruz".

Intento -dijo- originó la consideración de dicho proyecto de ley. Mientras que los diputados Delgado, Rivera, Padilla, Alvear, se mostraron conformes con la creación del campamento Samuel Marcos Mamani, denunció que a "espaldas de algunas poblaciones de la provincia Omasuyos, se estaba tratando de dividirla más, para dar paso a la

Advertió que los campamentos de esa región, en franca inconformidad con el proyecto de ley, están dispuestos a bloquear los caminos como actúan de protesta contra la creación de dicha provincia. "Antes que se apruebe este proyecto -dijo- quiero salvar mi responsabilidad de las consecuencias que se producirán en el campo". Finalmente, pidió que previamente se la organización de una comisión cameral que viaje a la zona agitada e informe sobre los resultados de sus observaciones.

Sometido al voto esta sugerencia, se aprobó la conformación de una comisión compuesta por un representante de cada sector político del parlamento. Los nombres serán elegidos, probablemente, en la sesión de hoy.

### EMPLEADO PUBLICO GANO EN LOTERIA

Armando Ríos Pereira, auxiliar financiero que presta servicios en el Departamento de Presupuestos del Ministerio de Hacienda, ganó el premio mayor de la Lotería Nacional, de \$b. 80.000 en el sorteo realizado ayer.

El "gato" -dijo- fue comprado por el General de la Cruz, en la ciudad de Potosí, el día 19 de noviembre de 1967, por el monto de \$b. 17.300. El premio que se había ganado el número 27207, fue visitado por el candidato Ríos Pereira, con dos hijos de 4 y 10 años, respectivamente.

Ríos Pereira, casado y con dos hijos de 4 y 10 años, respectivamente, no había querido mostrar el número a sus amigos porque, según su criterio, "la suerte no es mala". Poco tiempo después de las 17.30 horas -momento en que se había ganado el número 27207-, fue visitado por el candidato Ríos Pereira, con dos hijos de 4 y 10 años, respectivamente, no había querido mostrar el número a sus amigos porque, según su criterio, "la suerte no es mala". Poco tiempo después de las 17.30 horas -momento en que se había ganado el número 27207-, fue visitado por el candidato Ríos Pereira, con dos hijos de 4 y 10 años, respectivamente, no había querido mostrar el número a sus amigos porque, según su criterio, "la suerte no es mala".

### DIA DEL GASTRONOMICO

Hoy es el "Día del Gastronómico". Este sector laboral ha preparado una serie de actuaciones con motivo del aniversario de la Fundación del Sindicato. Las celebraciones comprenden suspensión de labores. Los que trabajan en hoteles, pensiones, etc., deberán recibir remuneración doble.

El Sindicato de Gastronómicos ha emitido un saludo a sus afiliados con motivo de la fecha.

### Reserve con tiempo sus tricolores y juguetes a precios bajísimos en importaciones "LIBERTY"

Calle Colombia 180 y Galerías "Luz" Local No. 14 planta baja

### En el Senado MPC presentó proyecto de ley para proceder a renovación parlamentaria

Un proyecto de ley en favor de la renovación parlamentaria en la considerado en sesión del Congreso Nacional presentó ayer, en el Senado el H. Oscar Ortiz Avarama, miembro del MPC.

El proyecto fue presentado en la sesión matinal de ayer. Antes de leer el proyecto, el senador Ortiz Avarama dijo que diversos sectores de la ciudadanía se han pronunciado en favor de la renovación parlamentaria, y que él se hace eco de este clamor.

"A este respecto, quiero expresar -como lo hice el año pasado- que todo período largo sin elecciones intermedias, sin alterabilidad, es una provocación a la

oposición y una invitación a la revolución".

El proyecto de ley se refiere primero a las elecciones del 3 de julio de 1966 que se realizaron bajo los preceptos de la Constitución Política de 1947. Según esa constitución, en su artículo, 64, "los diputados serán elegidos directamente por el pueblo y durarán en sus funciones cuatro años, renovándose por mitad en cada bienio". En artículo 70 establece que los senadores "ejercerán funciones seis años y la renovación será por tercias partes".

El proyecto concluye: "En consecuencia, cumplido el primer bie-

nio, procede por sorteo la renovación parcial de un tercio en la Cámara de Senadores y así sucesivamente hasta la conclusión del mandato y de una mitad en la Cámara de Diputados, debiendo a tal fin convocarse a elecciones en los distritos donde se produzcan las vacancias;

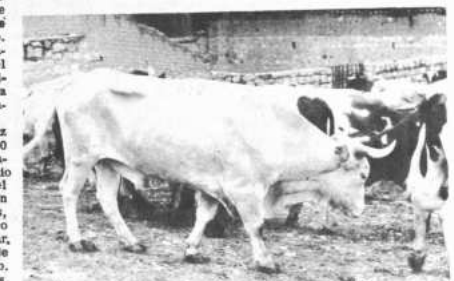
"Por tanto, Decreto: Art. Primero: En la vía interpretativa, se declara que el período de cuatro años con la renovación total de los representantes nacionales, a que se refiere los artículos 60 y 65 de la Constitución Política del Estado, registró para los de nueva elección, debiendo aplicarse para los representantes que se encuentran en funciones, las disposiciones contenidas en los artículos 64 y 70 de la Constitución Política del Estado de 1947 por ser la fuente de donde se origina su actual mandato.

"Art. Segundo: Facílitase al Poder Ejecutivo convocar para el primer domingo de mayo de 1968 a elecciones directas para Senadores en la proporción de un tercio y para diputados, de la mitad, en los departamentos y distritos donde se hubieran producido las vacancias por sorteo, con sujeción a la Ley Electoral vigente.

"Art. Tercero: Se fijará el 15 de diciembre de este año, para realizar el sorteo en cada una de las cámaras".

Este proyecto deberá ser considerado por el Congreso Nacional que posiblemente se reúna el lunes próximo.

### ASEGURADA PROVISION DE CARNE



La Alcaldía de La Paz, conjuntamente con el Ministerio de Economía, ha traído ganado argentino para asegurar la provisión de carne a la población durante la presente época de lluvias, en que los vuelos de aviones de transporte de carne procedente del Beni, por razones climáticas, no son regulares. La importación de la hebe el ganadero J. Bowles, de Frigoríficos "Reyes". Es una primera partida la que ha llegado, que constituirá una reserva, junto con ganado cebá contratado con ganaderos de Santa Cruz, varios de cuyos ejemplares se encuentran ya en el Matadero Municipal.

### Guerrilleros habrían retornado a Mataral

Campeños de la zona de Mataral denunciaron a las Fuerzas Armadas la presencia de tres o cuatro elementos sospechosos en la mencionada zona.

La denuncia, que ha sido ya conocida por el Comando de Ejército, es objeto de verificación por patrullas militares, que han sido desplazadas hacia la zona de Mataral.

En fuentes del Ejército se ha dicho que las denuncias pueden ser evidentes y que se trataría de los cinco guerrilleros que desde mediados de octubre pasado están deambulando por la Provincia de Vallegrande, principalmente.

Este grupo, compuesto por los cubanos "Fombé", "Giribán" y "Benigno" y los bolivianos "Inti", "Peredo" y "Darlo" tuvo un choque precisamente en Mataral, hace un mes aproximadamente. En esa escaramuza murió el guerrillero boliviano denominado "Nato".

Posteriormente el grupo deambuló por la Provincia Ichilo, posiblemente con la intención de internarse en el Beni. Sin embargo, los datos de la información del Ejército y las denuncias de los campesinos vallegrandinos, los cinco rebeldes han vuelto tras sus pasos y ahora se encuentran nuevamente en Mataral.

### BAZAR DE LAS DAMAS BRITANICAS

Números premiados en el Bazar de las Damas Británicas en Obrajes, el día sábado 2 de diciembre:

1.- 02885	2.- 04623	3.- 029451	4.- 02181	5.- 02113	6.- 02882
7.- 04426	8.- 04761	9.- 03995	10.- 03900	11.- 04838	12.- 02851
13.- 02439	14.- 02684	15.- 04465	16.- 04981	17.- 02381	18.- 03181
19.- 04963	20.- 04983	21.- 02221	22.- 04713	23.- 02081	24.- 02116
25.- 03754	26.- 03598.				

### MAQUINAS PARA TRABAJAR LA MADERA

MARCA

PROCEDENCIA ALEMANA

- SIERRAS SIN FIN
- FRESADORAS TUPI
- MAQUINAS COMBINADAS PARA PLANEAR - PONER A GRUESO - HACER MOLDRURAS CAJAS Y ESPIGAS.

**HANSA Ltda.**

SECCION TECNICA  
Tel. 3579-72836 23661

### ACUDAN PRONTO... PERO... PRONTO!!!

---LA NAVIDAD LLEGA NO SE QUEDE CON LAS GANAS CIGARRILLOS DE LA AFAMADA MARCA PHILIP MORRIS

- \* PHILIP MORRIS (multifilter)
- \* PARLIAMENT
- \* MARLBORO

CARTON DE 10 CAJETILLAS \$b 48-

Repuestos legítimos CHEVROLET "GM" REPRESENTANTES EXCLUSIVOS

"DELCO". BATERIAS, sistema eléctrico. Amortiguadores, faros, fluido frenos "AC". Buñas, bombas de agua, filtros, etc.

Reserve con tiempo sus tricolores y juguetes a precios bajísimos en importaciones "LIBERTY"

Calle Colombia 180 y Galerías "Luz" Local No. 14 planta baja

AV. MARCA CAL SANTA CRUZ 1375

Arte y Cultura

Galería de arte y taller de trabajo inauguraron pintores Chire y Ortega



Moisés Chire Barrientos y Juan Ortega Leyton inauguraron ayer el "Atelier 01", situado en la Avenida 16 de Julio, con una exposición conjunta de ambos pintores.

Los pintores Juan Ortega Leyton y Moisés Chire Barrientos inauguraron ayer el "Atelier 01" con una exposición conjunta.

El nuevo local, según los planes de los dos artistas, servirá como galería de arte y taller de trabajo, en el que darán cursos de pintura a las personas interesadas en este arte, además de prestar asistencia cultural a los artistas nacionales y extranjeros.

"Atelier 01" es un esfuerzo extraordinario y digno de ser destacado de dos pintores cuya única pretensión es promover, a través del nuevo local, la actividad cultural según lo permita sus posibilidades.

"Atelier 01" según las declaraciones de Chire y Leyton, buscará asimismo la familiarización entre el público y el artista, ya que paralelamente a la presentación de exposiciones los dos pintores continuarán con su práctica artística.

La creación de este nuevo local seguramente llenará la necesidad de más recintos de este tipo, ya que es indudable el crecimiento de la actividad cultural, especialmente plástica, que se ha registrado en los últimos tiempos.

"Atelier 01" además de auspiciar exposiciones, conferencias y reuniones de artistas mantendrá una exposición-venta permanente de libros de autores bolivianos. Por otra parte, su estratégica ubicación, en El Prado, tendrá un registro de los artistas y escritores para poder cooperar, especialmente a visitantes extranjeros en el rápido encuentro de los protagonistas de la cultura nacional.

Representante de Museo de N.Y.

La señorita Elaine Johnson, miembro del directorio del Museo de Arte Moderno de Nueva York, arribó a esta ciudad, con el objeto de realizar una observación sobre las obras de arte nacionales, especialmente en lo que se refiere a dibujo, pintura, grabado y escultura.

Elaine Johnson llegó acompañada por la pintora boliviana María Luisa Pacheco.

"Bodas de sangre" se presenta hoy

"Bodas de sangre", obra del poeta y dramaturgo español Federico García Lorca, será presentada a partir de hoy, en el Teatro Municipal, por la Academia de Arte Escénico, dirigido por Ignacio Duchén de Córdoba.

"AMAHL Y LOS REYES MAGOS"



Por RAUL BARRAGAN

Tres entidades artísticas de importancia, la Orquesta Sinfónica Nacional, la Sociedad Coral Boliviana y el Ballet Nacional han colaborado para hacer posible la presentación en La Paz de la famosa obra de navidad "Amahl y los Reyes Magos", del compositor norteamericano Gian Carlo Menotti.

Esta representación significa un esfuerzo meritorio, para nuestro medio, en el que se cuenta con escasos recursos técnicos y elemento artístico preparado para una obra de esos alcances; sin embargo el empeño de los que han dirigido esa obra principalmente el de Herald Brown y David Williams, significa una muestra más del valioso aporte que hacen a nuestro ambiente artístico estos dos miembros del "Cuerpo de Paz" de E.E.UU.

firme en la ejecución de esta ópera lo ha constituido la soprano Beverley Wilson, Representando la parte de la madre de Amahl, esta cantante ha puesto en juego no solo sus conocimientos musicales, sino también su experiencia como artista dramática. Su actuación y el hermoso timbre de su voz establecieron firmemente el ambiente de esa ópera sosteniendo su curso hasta su conclusión.

Rachel Grams como Amahl ofreció una magnífica versión del importante papel que le asignaron, y el timbre natural de una voz bien afinada unida a un concepto bien definido de la parte que le correspondió representar en el drama musical puesto en escena significan un importante escalón en el futuro de su carrera artística.

PRESENCIA

Agenda Cultural

TEATRO MUNICIPAL.- "Bodas de Sangre" obra de García Lorca, será puesta en escena, en función de noche por la Academia de Arte Escénico.  
PEÑA FOLKLORICA "NAIRA". Actuán Los Choclos, Los Romaneros del Ande, Los Payas, Los Huanchaqueños, Alfredo Domínguez y Los Jalras.  
PEÑA KOLKLORICA "KORY THICA".-Se presentarán Tamalito, Los Caballeros del Folklore, Los Cebollitas, La Morenada, La Diabla, Victor Hugo Leño, Los Caminantes.  
PEÑA FOLKLORICA "PACHAMAMA".- Actuán: Los Paisanos, La Folklorista, Los Chasquis del folklore Los Securis del Altiplano, La Morenada y Los Trovadores de Bolivia.  
ATELIER 01.- Av. 16 de Julio 1479.- Exposición conjunta de los pintores Moisés Chire Barrientos y Juan Ortega Leyton.  
MUSEO NACIONAL DE ARTE.- Exposición de grabados y pinturas chinas bajo el nombre "2.000 años de pintura china".  
SALON MUNICIPAL DE EXPOSICIONES.- Muestra pictórica de William Vega.  
GALERIA "NAIRA".- Exposición de grabados de Antonio Henrique Amaral, pintura de Raimundo de Oliveira y trabajos pictóricos realizados por indios mexicanos.

Festival en beneficio de los niños de 'Casa Cuna'

El próximo domingo, a horas 10 de la mañana, en el Teatro al Aire Libre se realizará un interesante festival destinado a beneficiar a los niños de la Casa Cuna en la Navidad de este año. El festival cuenta con el auspicio del Centro de Acción Social del Apostolado y actuarán en él los conjuntos musicales y artistas que forman parte del popular programa "Show de los Sábados" dirigido por Micky Jimenez.

**CUPON GRATUITO**  
**CONCURSO DE VITRINAS**  
**GALERIAS LUZ**

\* Recorte este CUPON  
\* Visite todas las vitrinas de GALERIA LUZ y escriba en este CUPON el nombre de la vitrina que a su juicio es la mejor presentada

LA MEJOR VITRINA ES LA DE LA TIENDA.....

\*Escriba su nombre completo y dirección y deposite el CUPON en el BUZON colocado especialmente en el HALL de GALERIA LUZ.

\*PREMIOS: Primero de \$b. 500 y Segundo de \$b. 200, en MEDECADERIAS que serán entregadas GRATUITAMENTE a los ganadores del concurso por las tiendas cuyas vitrinas que hubieran merecido el primero y segundo puestos. En caso de que varias personas acierten en la elección se hará un sorteo que se llevará a cabo el día VIERNES 22 de Diciembre.

NOMBRE Y APELLIDOS.....

DIRECCION.....

Ofrecemos para importación directa, toda maquinaria para panificación

**WERNER & PFLEIDERER**  
**HANSA LTDA**

SECCION TECNICA  
Tel. 25219-128-36 21661

**HANSA**

SONY

PORQUE SON  
**SONY**  
SON MEJORES!

HANSA S.A. - Distribuidores: Oruro, Potosí, Sucre, Tarija y Villazón

**TARJETAS DE NAVIDAD**

Fotos artísticas con la salutación en castellano, inglés o alemán.

También confeccionamos las tarjetas con sus propios negativos.

**FOTO LINARES LTDA.**  
Colón 248  
Casilla 1300 - La Paz

**Jacuzzi** BOMBAS PARA AGUA

**TECNA LTDA.**

LA PAZ  
Pl. Pérez Velasco 781  
Cas. 4360 - Tel. 24597

SANTA CRUZ  
Junín 229  
Cas. 401 - Tel. 3141



Misas

Sociales

PRIMERA COMUNION.

\* Hoy, en la Iglesia de María Auxiliadora, recibe el sacramento de la Primera Comunión el niño Javier Molina Z.

ENFERMOS.

\* Continúa delicado de salud el doctor José María Fernández.

\* Recibe atención médica, en la Clínica Santa Isabel, Erk Rivera Clausen.

VIAJEROS.

\* Llegó de Buenos Aires el señor Alfredo Rocha acompañado de su esposa e hijos.

MISA

\* Mañana, a horas 12 en el Templo de María Auxiliadora, se oficiará una misa recordando los siete años del fallecimiento del Mayor D. E. M. José Vera Peña.



Un aspecto del cocktail que ofreció el señor Andrew Heith, representante del Fondo Monetario Internacional en Bolivia, en honor del señor Fernando Gaviria.

DR. JULIO OTERMIN AGUIRRE Cirujano Plástico argentino

Atiende en su consultorio, diariamente de 16 a 18 Hrs. Comercio 948 (alto) Matricula Boliviana 0-15 Tel. 11376 Partic. 12215

AL COSTO ¡Precios excepcionales de fábrica!

Nueva cocina a gas de kerosene de insuperable calidad. Gabinete totalmente enlazado. Perfecta aislación del calor interior en el horno mediante gruesa capa de lana de vidrio. Varios modelos.



hechas para cocinar por más tiempo y con más gusto!

COMARBO & CIA.

Avenida Manco Kapar 335/341 Casilla 1228 - Teléfono 21960

UNA CITA INOLVIDABLE es una cita en el Club



CADA NOCHE UN SHOW DIFERENTE



DUO OURO PRETO

LA MEJOR COCINA SOLO EN SHORTHORN GRILL

RITMOS ROMANTICOS Y A GO GO CON LA JAZZ FANTASIA

LA CONSAGRACION DE ENRIQUE (pajarito) REINICKE CON SUS INTERPRETACIONES DE \* AMOR GITANO Y \* CUANDO TU NO ESTAS

VIERNES SABADO

La Paz, Bolivia, Viernes 8 de Diciembre de 1967.

Familia Escalante v. de Oropeza, esposo; Luis F., Alberto M., Elías, Rosa Oropeza, hijos; Julio de Oropeza, Leonor de Oropeza, Carlos Vilela y Luis Zapata, hijos políticos; los primos, sobrinos, nietos y demás familiares del que en vida fue señor

D. FAUSTINO OROPEZA (Q. E. P. D.)

Según a sus amistades, personas piadosas y especialmente a los familiares de la Caja Nacional de Seguridad Social, Corporación Boliviana de Fomento y The Bolivian Power Co., se dignen concurrir a la misa de requiem que recordando al primer mes de su fallecimiento, mandaron oficiar el día de mañana sábado 9 de las horas 9, en el templo de San Juan de Dios. La asistencia a este acto piadoso comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

El esposo e hijos de la que fue señora

Doña ADELA ROVIRA de TERRAZAS (Q. E. P. D.)

Según a sus familiares, amigos y personas piadosas, se dignen concurrir a la misa de requiem que recordando el XIV aniversario de su fallecimiento, se oficiará el día de mañana sábado 9 del presente, a horas 11 a.m., en el templo de Nuestro Señor de Remedios. La asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de los dolientes. El duelo se recibe por tarjeta.

Elvared una oración por el eterno descanso del alma de la que en vida fue señora doña.

MERCEDES ANZE v. DE ARAMAYO (Q. E. P. D.)

Familia Aramayo de Patiño, Lilly Aramayo de Villarreal, José Adrián Aramayo Anze, Hilda Aramayo de Catacora, hijos; Margarita, Martha A. de Aramayo y Guillermo Catacora R., hijos políticos; Gral. José E. Anze, hermano, Luis Pinell Carranza, hermano político, los nietos, bisnietos, tíos, primos, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus amistades y personas piadosas que se dignen asistir a la misa de requiem que en sufragio del alma de la extinta y recordando los seis meses de su sentido fallecimiento, se mandará a oficiar el día sábado 9 del presente a las horas 10 a.m., en la Catedral Metropolitana. La asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del templo.

Familia v. de Esquivel, esposo; Armondo, Jorge, Graciela, Ramón Esquivel, hijos y demás familia del que fue señor

FRANCISCO ESQUIVEL (Q. E. P. D.)

Según a Uds. se dignen asistir a la misa de requiem que recordando los 3 años de su sensible fallecimiento se mandará oficiar el día sábado 9 del presente a las 9 a.m., en la Basílica Menor de San Francisco. El duelo se despide en la puerta del templo.

JEFE DE LA MISION BRITANICA DE AGRICULTURA TROPICAL

Reserva casa o departamento amoblado por determinado tiempo, en zona Sopocachi. Referencias: Ministerio de Agricultura Tel. 2157, extensión 905 o Tel. 22336.



EL MEJOR REGALO

un Refrigerador SINGER compacto

¡Que maravilla! ¡Que plazos!

SINGER SEWING MACHINE CO.

Av. Busch No. 1100 - Tel. 10202 Casilla 521 - La Paz Bolivia

- «S» LIMITADA AV. AMERICA 138 LA PAZ ALM. ARTEAGA COMERCIO 887 LA PAZ PSJE. TUMUSLA BOLIVIA 801 - QUINTO CASA UNZUETA BOLIVIA 801 - QUINTO CASA SELECT LINARES 24 POTOSI QUMUCIO BESSAND Y CIA. 25 DE MAYO 818 COCHABAMBA COMERCIAL ELECTRONICA PUNO PROMOTORA COMERCIAL PANAMERICANA DOMINGO PAZ 775 TARIJA BAZAR Y LIBRERIA LOPEZ TUPIZA

Los distribuidores SINGER tienen una sorpresa para Ud. Visítelos.

estoy en COBANA



- Whisky escocés "USHER'S" Cocinas a gas licuado "ORO AZUL" Cocinas a gas kerosene "ORO AZUL" Cocinas a gas de kerosene "ACME" Vajilla de hierro enlazado "OWICO" Máquinas de coser "COBANA" Bicicletas "ESKA" Motomotas "VESPA" Refrigeradores a kerosene "SERVEL" Refrigeradores eléctricos "FRIGIDAIRE"

- Planchas eléctricas "ELMA MARIS" Máquinas de escribir "TRUMPH" Talo JOHNSON y JOHNSON Aceite JOHNSON y JOHNSON para niños AGUA VELVA; loción para después de afeitarse. MICRIN antiséptico bucal Estuches JOHNSON y JOHNSON Instrumental médico



# AVISOS NOTABLES

**Ocasión**  
Máquina calculadora alemana. Sagárnaga 105, oficina 4.

**Por viaje**  
Familia extranjera vende automóvil "FORD" 1965, muebles de dormitorio, living, comedor, cocina, varios. Calacoto, No. 15, Calacoto.

**Hermoso terreno**  
vendo  
Calle 6 de Agosto, metros - Teléfono 1216.

**Compro**  
Carpas, cuadros, pistones, antigas. Indaburo 12-16.

**Trámites Militares**  
Causas, ex-Secretario Tribunal Militar. Pichincha 605, teléfono 26720.

**Aserradero**  
Corley completo, vendemos. Montes 744.

**Grupo electrógeno**  
5,000 watos, buenas condiciones, vend. Iturralde 1305, teléfono 21796

**Vendo**  
Archivador metálico, dos escritorios de madera, dos estantes, una máquina de escribir nueva, una máquina de escribir usada, juego living para oficina, aparato telefónico. Referencias: Teléfono 29431.

**Compro aceite**  
DE MOTACU - Teléfono 12641.

**Vendo**  
Fábrica de chocolates. Indaburo 1037.

**Vendo 30 acciones**  
Banco Industrial, prensa plana, dos páginas periódico, repuestos linotype, primer elevador, segundo elevador, excéntricas. Pichincha 605, teléfono 26720.

## Vagoneta Chevrolet

Moderna, magnificas condiciones, vendo a la mejor oferta. Pasokanki 280, muebles metálicos.

**Tractor**  
Oruga vendemos con topadora David Brown. Montes 744.

**Palos de golf**  
"MAC GREGOR". Llegaron varios modelos. Calle Ingavi 1047. Altos

**Tienda**  
Necesito para ferreteria. Referencias: Teléfonos 29431-29413.

**Alquilo**  
A caballero extranjero pequeño departamento amoblado, living, dormitorio, cuarto de baño y si desea pensión. Referencias: Otero de la Vega No 218, esquina México.

**Taxi 63**  
"CHEVROLET" vendo. Referencias: Calle Colón 595, oficina 4.

**Vendo**  
Automóvil modelo 1958, 4 puertas. Motor Standard, 6 en línea, especial para taxi. Referencias: Teléfono 24380.

**Motor de aviación**  
En venta "LYCOMING" modelo HO-360-B 1 A de 180 H.P. con 00:00 horas desde reparación general, incluye: carburador de inyección, bomba de gasolina y generador de 12 V, 5 AMP. Referencias: La Paz, Teléfono 10168, Santa Cruz, teléfono 2306.

**Señorita**  
Desea iniciarse Corretajes, necesito. Mercado 996, tercer piso, oficina 1.

**En venta**  
Terreno Bella Vista, Obrajes, 702 metros. Dirección: Parada de la Línea "1", a media cuadra hacia abajo No. 60.

**Se vende**  
Ropa americana ropa de cama, mantelería, utensilios de cocina, estufas de keroseno, discos, dormitorios y otras cosas. 8-9-10 de Diciembre, Calle 13, No. 17, Calacoto.

**Depósito céntrico**  
Ofrezco en alquiler, \$b. 250. Teléfono 21008.

**Tintorería "Stella Ilustra"**  
Tíñe ropas todo color, en 24 horas. Ingavi 723.

## Ingreso UMSA

Para medicina adquieren: biología, física, química, orgánica, inorgánica, matemáticas, inglés, dictamos para derecho, finanzas, filosofía; historia, geografía, filosofía, lógica, gramática, para exactas; trigonometría, geometría plana, física, química. Instituto "EVA PERON" Ayacucho 251, Casilla 989.

## Tienda céntrica

Transferio con o sin mercaderías a la mejor oferta. Teléfono 21796.

## Cursos intensivos

Para estenodactilografías (3 meses) materias sueltas, dactilografía, redacción, inglés con taquigrafía, caligrafía gratis. Inscripciones Instituto "EVA PERON" Ayacucho 251, altos Stego.

## CALIFICACION DE PELICULAS DEL CENTRO DE ORIENTACION CINEMATOGRAFICA

Un amor espera	Mayores con reparos
Amor sin barreras	Mayores
Beau Geste	Adolescentes
Bicho raro	Todos con reparos
Cortina rasgada	Mayores
Cuando tú no estás	Todos
El dólar sangriento	Mayores con reparos
El ferroviario	Mayores
Fiebre de primavera	Adolescentes
Grand Prix	Mayores
La guerra secreta	Mayores
El incorregible	Mayores
Khartoum	Adolescentes
Lawrence de Arabia	Todos con reparos
La mujer perdida	Mayores
La noche vacía	Gravemente peligrosa

**TRES BALAS PARA RINGO**

Mickey Hargitay  
Gordon Mitchell

SUS MANOS SOLO SABEN MATAR!

TECHNICOLOR CINEMASCOPE

Excitante Estreno... Próximos lunes: Teatro Monje Campero

EXITO COPASO

Un torbellino de acción se desencadena interrumidamente... en la pantalla!

Dramática Violencia

**AVENTURA!**

**CINE MURILLO**

**"Yankee"**

con Philippe LERDY

Techniscope

matinée y noche, doble, con: EL FESTIVAL DE EL GORDO Y EL FLACO son éxitos de "Dist. Incofisa Ltda."

**Vendo**  
Automóvil modelo 1958, 4 puertas. Motor Standard, 6 en línea, especial para taxi. Referencias: Teléfono 24380.

**Motor de aviación**  
En venta "LYCOMING" modelo HO-360-B 1 A de 180 H.P. con 00:00 horas desde reparación general, incluye: carburador de inyección, bomba de gasolina y generador de 12 V, 5 AMP. Referencias: La Paz, Teléfono 10168, Santa Cruz, teléfono 2306.

**Señorita**  
Desea iniciarse Corretajes, necesito. Mercado 996, tercer piso, oficina 1.

**En venta**  
Terreno Bella Vista, Obrajes, 702 metros. Dirección: Parada de la Línea "1", a media cuadra hacia abajo No. 60.

**Se vende**  
Ropa americana ropa de cama, mantelería, utensilios de cocina, estufas de keroseno, discos, dormitorios y otras cosas. 8-9-10 de Diciembre, Calle 13, No. 17, Calacoto.

**Depósito céntrico**  
Ofrezco en alquiler, \$b. 250. Teléfono 21008.

**Tintorería "Stella Ilustra"**  
Tíñe ropas todo color, en 24 horas. Ingavi 723.

**DEGUELLO!** es el grito de SANGRE y VENGANZA que vibra en el OESTE!

JACK STUART  
DAN VADIS

**"DEGUELLO"**

Formidable... Dos excitantes aventuras en cada una de sus tres funciones...

**LA MAS EPICA AVENTURA DE TODOS LOS TIEMPOS!**

**BEAU GESTE**

TECHNICOLOR

GUY STOCKWELL como "BEAU GESTE"  
DOUG McCLOURE - LESLIE NIELSEN

HOY: CINE EBRO

Siempre exhibiendo lo mejor para su público

**¡ VUELVE!..**

MARIO MORENO

**CANTINFLAS en EL PADRECITO**

**MAÑANA** A PEDIDO DE LOS QUE NO ALCANZARON Y PARA REIR HASTA CAER DE LA BUTACA

**CINE UNIVERSO**

Es otra de las extraordinarias Selecciones de "Consortio Cinematográfico de Bolivia"

**CINE MEXICO HOY SOLO**

Prohibida para menores TANDA Y NOCHE

**RAYMOND PRESLE FELLEGRIN**

**Las Impuras**

TANDA DOBLE con la mejor película de todos los tiempos "EL FERROVIARIO"

NOCHE DOBLE con: el film de mayor éxito "NOCHE VACIA"

MATINEE DOBLE "EL FERROVIARIO"

"TRES EN UN SOFA" con Jerry Lewis

**ULTIMO DIA: HOY** LA PELICULA QUE LLENA DE ESTUPOR POR SU INCREIBLE REALISMO!..

**¡VEALA UD.!**

METRO-GOLDWYN-MAYER PRESENTA

UNA PELICULA DE JOHN FRANKENHEIMER

**Grand Prix**

EN SUPER PANAVISION Y METROCOLOR

ESTRELLAS

**JAMES GARNER EVA MARIE SAINT YVES MONTAND TOSHIRO MIFUNE**

**BRIAN BEDFORD JESSICA WALTER ANTONIO SABATO FRANCOISE HARDY**

DOS FUNCIONES: Matinée Hs. 3,30 - Tanda Hs. 19,30

**CINE UNIVERSO** Selección COMIBO

**Servel**  
A KEROSENE  
Enciende la mecha y  
Servel la servirá

# PRESENCIA

La Paz, Bolivia, Viernes 8 de Diciembre de 1967.

**Caspa**  
El parati para dos  
**COBANA**  
CAMIONETA-FURGONETA  
CALEFIN para 5 pasajeros

# Always y Bolívar en cotejo trascendente

BATA Y BLOOMING JUGARAN EN COCHABAMBA

## POSICIONES EN EL NACIONAL

EQUIPOS	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Gc.	Pts
1o. WILSTERMAN	10	7	1	2	18	8	15
2o. ALWAYS READY	9	3	4	2	10	10	10
2o. BOLIVAR	9	4	2	3	14	10	10
4o. BLOOMING	9	3	3	3	13	7	9
5o. O. PETROLERO	10	2	4	4	7	18	8
6o. BATA	9	2	0	7	7	16	4

LA FECHA DE HOY: En La Paz: Always Ready vs Bolívar.  
En Cochabamba: Bata vs Blooming.

La última fecha del torneo nacional de fútbol, se cumplirá esta noche con dos encuentros en La Paz y Cochabamba. En el Estadio Hernando Siles, Bolívar y Always Ready y en el estadio Félix Capriles, Blooming contra Bata.

Los dos partidos tienen la particularidad de ser claves para la clasificación del subcampeón, de la competencia pues en base a sus resultados podrá quedar clasificado el sub - campeón, o en su defecto podrá producirse un triple empate, que obligará a una nueva ronda de definición.

En caso de empatar Bolívar y Always, y ganar Blooming en Santa Cruz, se concretará el triple empate, cosa que quedará desahogada si en La Paz se impone Always o Bolívar.

Los arbitros han confrontado una serie de problemas con jugadores lesionados, pero sus dirigentes tienen la esperanza de que para esta noche puedan contar con la mayoría de sus titulares. En cambio, Bolívar presentará su plantel titular. El cotejo comenzará a las 21 horas y atrae la expectativa general de la afición local.



TAPIA.- El eficiente defensor de Always Ready, actuará esta noche en el estadio Siles, enfrentando a la delantera bolivariata. Será un duelo atractivo. El cotejo comenzará a las 21 horas.

**ORIENTE EMPATA CON WILSTERMAN EN SANTA CRUZ**

SANTA CRUZ, 7 (SPECIAL).- El campeón nacional de fútbol Wilsterman, terminó su campaña en el torneo organizado por la Federación Boliviana de Fútbol empatando con Oriente Petrolero, sin apertura de marcador, en el estadio departamental, esta tarde.

El cotejo fue modesto, no respondió a la gran expectativa que había conmovido a los aficionados de la localidad. La figura de la cancha fue el arquero Wilsterman, ratificó sus excelentes condiciones. La afición cruzina espera con verdadera ansiedad el enfrentamiento de mañana Cochabamba, entre Blooming Bata, de cuyo resultado depende en parte la suerte del equipo oriental.

## Otra postergación de Torneo Nal. de Fútbol

Cochabamba - Presencia, Por Carlos Dalence.- Nueva postergación sufrirá el torneo nacional amateur de fútbol que debió iniciarse el día 10 de este mes. Hasta el momento, algunas asociaciones mineras, como Quechusia y Llaguna no han realizado las confrontaciones respectivas, a decir del señor Eduardo Dávalos titular de ese organismo y esta situación ha motivado una nueva postergación del nacional.

Varias asociaciones se clasificaron para este certamen, lamentablemente la falta de tino de los miembros del Consejo Amateur motivó este fracaso por cuanto que, por una representación, no se pudo de iniciar un campeonato nacional restándole toda la seriedad a las determinaciones del organizador.

Además, con esta actitud absurda y que muestra la poca capacidad directriz para manejar el fútbol amateur se ha perjudicado a la afición deportiva por que se debían presentar en esas fechas algunos equipos de cartel en temporadas que venían gestionando instituciones de esta ciudad.

En círculos generalmente bien informados se advierte el criterio generalizado de que el nacional de fútbol amateur ha fracasado por

## Continúa el certamen de fútbol Jesús de Machaca

Mañana continuará el torpeo de fútbol auspiciado por la Liga Jesús de Machaca de acuerdo al siguiente rol:

Sábado 9 de Diciembre Cancha Km. cuatro. Hs. 12.50 Serie "D" Unión Litoral Vs. Estudiantes Santos. Hs. 13.50 Serie "D" Asunción Litoral Vs. Bellampago 25 de Julio. Hs. 14.50 Serie "D" Liverpool Vs. Atlético Thayne. Hs. 15.50 Serie "E" Juvenil Rianos Vs. Deportivo Los Andes. Hs. 16.50 Serie "D" Deportivo Libertador Vs. Juvenil Chilini. DELEGADO DE CANCHA Club Asunción Litoral. FISCAL DE TURNO Sr. Calixto Quispe. ARBITRO Señor Leonardo Cordero. Domingo 10 de Diciembre Cancha Km. cuatro.

## El General Suárez Guzmán expuso su plan para las elecciones "atigradas"

El General Hugo Suárez Guzmán, uno de los candidatos a la presidencia del club The Strongest en las próximas elecciones reunió a la prensa la noche del jueves para exponer sus puntos de vista sobre su candidatura.

El General Hugo Suárez Guzmán, de los terrenos en AHO Cobras y una labor en beneficio de los socios, remodelando la sede social.

El General Guzmán, tuvo como portavoz al Dr. Donato Gamarrá quien contestó a las preguntas que realizó el reportero de PRESENCIA.

Dijo que la mente de la fórmula que preside Suárez Guzmán, es "armar" un equipo de acuerdo a las posibilidades económicas del directorio.

Además se espera que el fervor de los hinchas que se han inscrito no decaiga con el transcurso de los meses.

Dijo el señor Gamarrá que existe un plan de acción para tener por lo menos asegurado el concurso del 80% de pagos de cuotas.

Finalmente dijo que todo el esfuerzo se concentrará en conseguir los títulos de propiedad de los terrenos y hacer realidad la remodelación de la sede social situada en la calle Frías.

## Hector Gradasso puntea en el G Premio Argentino

SAN LUIS, ARGENTINA, 7 (AFP).- El volante Hector Gradasso, se adjudicó hoy la 1ª y definitiva etapa del quinto Gran Premio Argentino de Automovilismo de Turismo, disputada entre San Luis y esta ciudad, sobre 533,300 mts.

Gradasso con coche Torino fabricacion nacional, empleó 07 M. 20 S, a un promedio de 170 Kms. 807 Mts.

Gradasso pasó a encabezar posiciones nacionales, con un tiempo de 11 H. 57 M. para los 185 Kms. recorridos, a un promedio de 185 Kms. 181

## 4 PUNTOS

La campaña del General basó su plan de acción en 4 puntos: Construcción de un buen equipo. Construcción de un estadio. Ratificación de los títulos de propiedad de los terrenos en AHO Cobras y una labor en beneficio de los socios, remodelando la sede social.

## TEAM HUNGARO GANO A EMELEC POR 2-0

GUAYAQUIL, 7 (AP).- Hungría derrotó 2-0 a Emelec, con una gran actuación en la que evidenció absoluta superioridad anoche, mientras que la selección checoslovaca empató 1-1 con Barcelona en el campeonato nacional, en doble partido ante 40.000 espectadores.



ATAQUE PETROLERO.- Parada, Hurtado, Olavo, Aré y Uzn, integrantes del ataque de Oriente Petrolero, que ayer no pudo vencer a la valla defendida por Alcegor, de Wilsterman. Los petroleros finalizaron su actuación en el nacional.

## 16 y 17 se cumplirá festival de los periodistas deportivos

La Asociación local de Fútbol hizo conocer una nota al Círculo de Periodistas Deportivos de Bolivia, por la que le conceden el estadio Hernando Siles los días 16 y 17 del presente, para la realización de su festival deportivo.

Sin embargo, explica la nota, que en caso de haber empate en el segundo puesto del torneo nacional, la cesión del estadio será postergada por una semana.

Ante esa posibilidad, el CPDB ha comprometido la actuación de Bolívar para que participe en un torneo cuadrangular relámpago. Se están realizando gestiones ante los club The Strongest Wilsterman de Cochabamba y con el seleccionado de Santa Cruz, para que puedan participar en ese torneo.

La última palabra sobre la fecha exacta de la realización del torneo, se la conocerá esta noche como consecuencia del partido que deberán jugar Bolívar y Always Ready.



BENDICION DE LOCAL.- Monseñor Juan Quirós procede a la bendición del nuevo local del CPDB, en el séptimo piso del Edificio Bolívar, en la Avenida Mariscal Santa Cruz, Los periodistas deportivos cumplieron ayer 26o. aniversario.

## CON ACTO SENCILLO SE CELEBRO EL 26 ANIVERSARIO DEL C.P.D.B.

Con sencillo acto, en el que se entregó simbólicamente la sede social y se bendijo el local, fue celebrado ayer el vigésimo sexto aniversario del Círculo de Periodistas Deportivos de Bolivia.

La entrega del local fue simbólica en virtud de que faltan aún algunos detalles para terminar la construcción. La sede del CPDB queda ubicada en la avenida Mariscal Santa Cruz en el séptimo piso del edificio "Bolívar". La nueva sede social cuenta un amplio salón de sesiones, una oficina donde funcionará la secretaría permanente y un bar.

En el acto se pronunciaron discursos a cargo del Presidente de la entidad, Julio Borrelli, Humberto Calderón en representación de los socios fundadores; Alberto Aparicio, en representación de la Mutual de Ex - jugadores de Fútbol; quienes destacaron la fecha aniversaria de esa entidad.

También Raúl Mendoza y Farid Bakir, quienes después de felicitar al CPDB, hicieron sobresalir la labor que encontró su meta con la adquisición de una nueva sede social y su inauguración. Cerró el acto el presidente del vice Presidente, René Chavarría.

El acto fue celebrado íntimamente, pues no hubo invitados especiales, anunciándose que la gala oficial de la sede se celebrará una vez que sea totalmente la construcción del local.

La bendición de esta nueva sede social estuvo a cargo de Monseñor Juan Quirós.

# ESTADIO "HERNANDO SILES"

Viernes 8 de diciembre  
(Jornada nocturna)  
HS. 21.00

HOY

HOY

Sensacional encuentro final del Campeonato Nacional de Fútbol Libertador "Simón Bolívar", cuyo ganador participará en calidad de Sub-Campeón Boliviano en el torneo Sudamericano "Libertadores de América".

# BOLIVAR VS. ALWAYS READY

Venta de localidades en la Asociación de Fútbol de La Paz (Juan de la Riva N° 1428) de horas 9 a 12 y de 14 a 17.